

У СЭМ

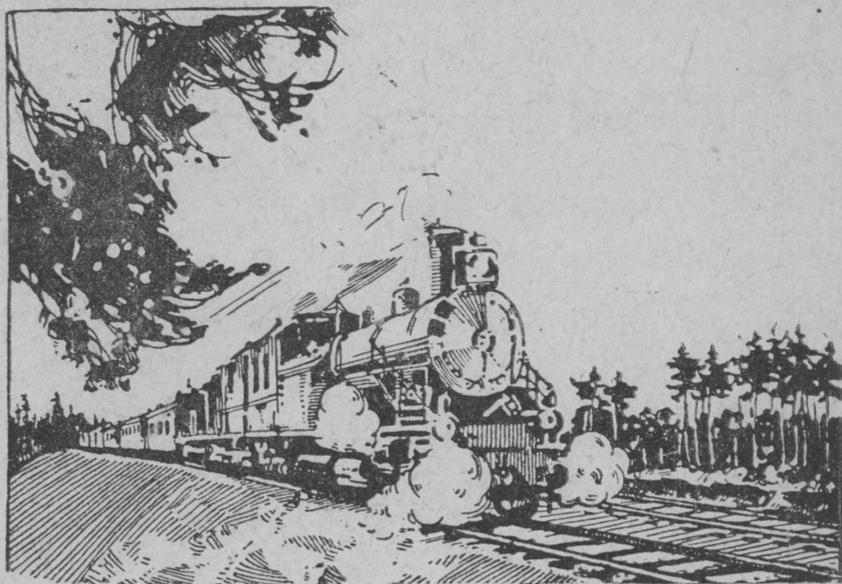
№ 13 (31)

СЭНТЪ АВРЬ

1 9 3 2

Кырык-Мары районлан 2 и шон

Кырык-Мары районыштыш прольэтарнат да труйыш халык, комуньист парты видымдон хозайстважым лүлтэн, да наци форман дон социализм көргән культурым шарэн, анзыц кэшы халыквләм поктэн шөэш!



В у й л ы м а ш .

Стр.

АНЗЫЛ СТАТЪА	Кырык-Мары районлан кок и шон 1.
	Максим Горький 40 и лыйтъратур пашашткъ 5.
МАКСИМ ГОРЬКИЙ	Тул мардэж кэк мыры 7.
	Бйрвзэй годшы 8.
ВЛАДИМИР СУЗЫ	Эртбйшй 11.
	Кыдалаш дон тйнгэлтйш шковлан тымэнъ мй програмшты дэ рэжимбйштй гишан . . 21.
КОЛЬЭСОВ	Кроликвлэм шукым войыда 27.
	Самыным тйрленэ 32.



Кырык-Мары районлан кок и шок.

Тәнэ, сәнтявыр 25-шы кечын, Кырык-Мары районым пачмылан кок и шок.

Ти кечын районыштышы цилä труйышы халык социализмьм стройы-машты бшчтэн шоктымашвлäжым дä пашашты цилä ситбдймашвлäм тбшлэн анжэн лäктын, андыкылаш пашашкы, кокымшы вбц иаш план пашашкы пыт йäмдблälтшашлык ылэш.

ВКП(б)-ын Обком дä Райком большевиквлälä пыт видымбдон Кырык-Мары районышты Ляньински национальный полытыкы бльбмашкы тбр пыт пыртэлжш. Национал форман дä прольэтар корган культурым лүлтэн миэн, пэрви шайылан кодшы Кырык-Мары труйыш халык анцыдын кэшб халыквлäm поктэн шоэш.

Ровочый класын дä цилä труйышы халыквлän тышманвлä ваштарэш дä нбнын агентвлä ваштарэш: кбзбйтшы жэпбн сэк ксго лүдбшän вургымла опортунызм ваштарэш, нбнблän палшэн шалгышы „шалахай“ опортунызм ваштарэш, контрэволюциян троцкизм ваштарэш дä нбнын вбкы пурын анчымаш ваштарэшät Ляньинбн национальный полытыкын лыньижб гбц каранмаш ваштарэш—когон локтылашы велькодэржавный жовинызм ваштарэш, вэрбштыш кулаквлän дä рэакционный тыгыды буржуази интблыгэнцбн шамым анжыктышы узкий национализм ваштарэшät, комуньист парты видымбдон кбрблтэок пыт кбрэдäлбн, социализмьм стройымашты айыртэмбнок ти кок и лошты, Кырык-Мары районышты цилä фронтышток лälбвлäm сбнгэн миэн бшчтэн шокты-машвлä шуку ылыт.

Октявыр рэволюци йактэ пэлэкустарный ылшы промышльэностна шäрлэнкок дä кушкынок миä. Йүрнбш-

ты кашашты бшчтбмб кого завод у гбц ходышкы колтымы, валфабрик пачмы. ВКП(б)-ын Обком дбрбктивб паштэк Йүрнбштышб Маркожтрэстбм рэконструируйаш манын Обисполком постановлөнбным лыктын дä 1932 ин 150 тбжэм тängä оксам колтэн. Ти заводвлä тбшкок бшчтбмб эльэктростанци энбэргидон ровотайат.

„Ляньин“ лбмän стьокла завод шäрбмб дä кбрблтэок ровотайышы камакам угбц бшчтэн ходышкы колтымы. Козмодэмйанскишты плодoварочный завод ходышкы колтымы.

Районыштына ляс пилбмб 5 завод ылыт, иктбжб Тумэр пристинбштышбжб кым раман ылэш; тьэхныкбн остатка достижөнбжбжбвлä сэмбн тидб бшчтбмб.

Андыкыла Кырык-Мары районин цилä цбрбжбмок вашталтышашлык Маргрэс стройаш тбнгäлмб. Районыштыш лясной промышльэностлан дä сола хозäйстван социальистычэски сэктырлän Маргрэс когон палшаш тбнгälэш.

Тумэр пристин дон Мадар лошты кбртнб корным пачмы. Кбзбйт ти кбртнб корным Йошкар-ола йактэ шокташ бшчтш тбнгälмб. Ляньински национальный полытыкым бльбмашкы тбр пыртымашым, дä районнам аграрно-сырйэвой гбц индустриально-аграрныйышкы ванчымашым тидбвлä анчыктат.

Промышльэностышкы капитал пиштбмаш и гбц и йбдэ кушкын миä. Районыштыш промышльэностышкына (лясной тромышльэност гбц пасна) ти кок ишты 1506 тбжэм тängä пиштбмб. Лясной промышльэностышкы, тб жэпбнок, 3610 тбжэм тängä пиштбмб. Кустарны промышльэностышкы ик дрэвсойуз лыньбдо-

Г.П.Б. в Лнгр.

Ц. 1933 г.

Акт № 12

нок 226 тѣжѣм тѣгѣм пиштѣмѣ. Толшаш вѣц иѣш планышты завод фабриквлѣм 17 у гѣц ѣштѣш лимѣ дѣ кѣзѣйтшѣ тоштывлѣм вѣс пачаш ѣштѣш рѣшѣмѣ. Тидѣвлѣм ѣштѣн шокташ 213.941 тѣжѣм тѣгѣм цилѣ промышльѣностышкы пиштѣш лимѣ.

Промышльѣностышын валовой продукци лѣкмѣш и гѣц и йѣдѣ кушкын мимѣшѣм ти цифырвлѣ пиш раскыдын анчыктат:

1931 ин. 1932 ин. Ци-
лѣжѣ
(тѣжѣм тѣгѣвлѣ дон)

Промышльѣностъ
(молы гѣц пасна) 4824,8 6039,7 10864,5
Льѣсноѣ про-
мышльѣностъ " " 33786
Кустарн. пром. 6436,2 18467,3 24903,5
процѣнт дон шотлымла гѣнѣш про-
мышльѣностышын валовой продукци
26% кушкын.

Кустарный промысл. 32 артьѣл организуѣмы, артьѣлвлѣштѣ 5648 члѣнвлѣ шалгат.

Пѣрви промышльѣнѣй прѣдприѣятывлѣштѣ Кырык Мары ровочѣйвлѣ воксѣок укѣ ылыныт манаш лиѣш; кѣзѣйт и гѣц и йѣдѣ Кырык Мары тру

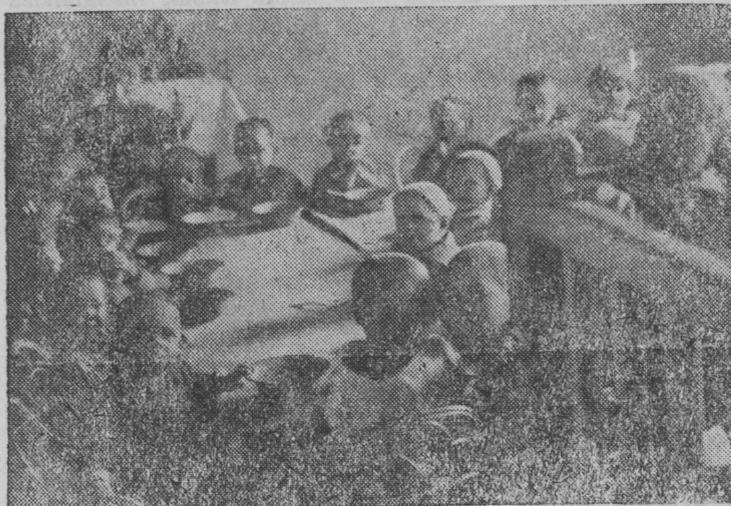
ѣрвѣзѣвлѣ тымѣнѣйт.

Промфинпланым куштылгын тѣмѣн шокташ манын хозрасчотный, ударный бригадывлѣ организуѣалтыныт, соцтѣгѣштѣрѣмѣш шѣрлѣ. Типографи кым кварталаш ѣшкѣ промфинпланжым 100 проц. йактѣ тѣмѣн шоктѣн, Маркожтрѣст вѣц иѣш пѣшѣ планым кым и дѣ кѣндѣкш тѣлѣзѣшток пѣйтѣрѣн.

Сола хозѣйствам социализмѣшцкѣ сѣрѣмѣштѣт ѣштѣн шоктымашвлѣнѣ пѣлѣ ылыт. Бѣднѣѣк-срѣднѣѣк хрѣсѣнвлѣ 37,5 проц. колхозышкы пѣрѣнѣйт. Тѣнѣ МТС организуѣымы. МТС 12 тѣжѣм га колхоз мѣлѣндѣм обраваты-ваѣа. Обком дон Обикѣн рѣшѣнѣш-дон МСТ-ын районым кымдаѣмдѣш манын шѣжѣм 1932 ин 65 тракторы йактѣ кѣндѣн шоктымы лиѣш.

Удѣм—йѣрѣн вѣр 1930 и годшѣн 16 проц. шѣрлѣн, айыртѣмѣнок тѣхнѣческы культур удѣмѣш вѣр кымдаѣмѣн. 1930 ин колхозвлѣн удѣмѣш вѣрѣштѣ 5004 га ылыч, 1932 ин 17792 га йактѣ шон, кым пѣѣат утла кушкын.

Вольык войымашым шѣрѣш дѣ йѣжѣмдѣш манын, районыштына 12



Колхозвлѣ йѣдѣ манмы ганьок, ertѣш кѣнѣжѣн Кырык-Мары районыштына дѣтѣѣслѣбѣвлѣ пачмы. Картѣнѣштынѣ: колхоз ѣрвѣзѣвлѣм цукшат.

йѣш халык ло гѣц нинѣ кушкын мѣѣт. Шамак толшы: Маркожтрѣстѣштѣн кѣ марат укѣ ылын, кѣзѣйт 20 проц., йактѣ ылыт; льѣс пилѣмѣш кыды заводыштыжы 80 проц. йактѣ нинѣм шоктымы. Промышльѣнѣй кадырым йѣмдѣлѣш кок ФЗУ пачмы; тѣштѣ пѣлѣѣт утла труйышы Кырык Мары

МТФ ѣштѣмѣ, цилѣжѣ кѣзѣйт тѣштѣ 724 вольык вуй, 23 СТФ организуѣымы, тѣштѣ 706 сасна вуй; кѣк урдымы фѣрмѣш—15, цилѣжѣ тѣштѣ 7500 цѣвѣш нѣрѣ кушкыт; крольык фѣрмѣш 3 пачмы дѣ 17 ФВМ.

Ти фѣрмѣвлѣштѣ шукужы йѣжо йѣш вырлыкан вольыквлѣ урдалтыт:

Красногорбатовски дон Йүрински
вырлык шуран вольыквлә, йокшир
йиш саснавлә.

Тәнгә гынһәт, вольыкым шәрһәмәш-
тһи дә йажоәмдһәмәштһи план тәмән
шоктымы агыл.

Ти кок и лошты садвичһи фәрмһи-
вләм 28 органһизуйымы. 107,7 га са-
дым у гһиц шһиндһи, планым 102%
тәмһи. Анһыкыла ти пәшәштһи эчә-
әт пыт шагалына. Фәрмһивлә гһиц пасна,
Плодоварочный завод йагодный
садым органһизуйа дә садовый сов-
хоз эчә лишәшлһик. Садыштыш кһиц-
кһивләм вәрһишток вәс качмы хәдһи-
рвләшкһи йштән колташ маным Козмо-
дһемйәнскиштһиш плодоварочный за-
водым когоәмдәш дә мөханһизуйааш
лимһи.

Кырык-Мары районым пачмы год-
шән култур фронтышты айыртәмһи-
нок кого сһнгһишвләнә ылыт. Район
мычкы грамыты пәлбидһивләм лыдаш
сирәш тымдән шоктәннә, цилә йрвәзһи-
вләм 8 иәш гһиц 11 иәш йактә 1 сту-
пәнһи шковләштһи тһимдәнә, тәнә шһи-
жһи обәзәтәльһи 7 и тымәнһиш-
кһи ванчәнә.

Цилә 1 ступәнһи шковләштһи йрвә-
зһивләм йшкә йһилмһидон тымһиат. Тәнә
цилә группывләән тымәнһишлһик
кһнигәвләм Кырык-Мары йһилмһидон
пәцәтлән лыктыт. Мары шковләштһи
мары учитьһивлә тымдаш шагалтымы
ылыт.

Районыштына 1930 ин ШКМ дон
ФЗС 7 ылыныт, 1932 инжһи 19 йак-
тә шукәмһиәт. Ти шковләштһи 1920
йрвәзһи тымәнһи, 1040 әдәмжһи ма-
рын ылыт.

Среднһи спәциальствлә райо-
ныштына тьәхһикумвлә гач йәмдһи-
ләлтһи. Районыштына кһзһи цилә-
жһи 6 тьәхһикум ыләш, 1157 әдәм
(копәрәтвһи тьәхһикум гһиц пасна)
тымәнһи, 66,5 проц. марын ылыт.
Тьәхһикумвлә гһиц пасна районыш-
тына Совпартшколы дә эчә профшко-
лы ылыт. Тагачы кәчһи эчә ик култур
учрәждьәнһи әшәш нәләш кәләш.
Тидһи музык инструмәнтвләм дә шәр-
гәкән йажо мәбәльһи йштәш тһимән-
һи школ ыләш.

Ти школышты инструмәнтвләм дә
мәбәльвләм Совет сойусланна вәлә ак
йштәп, вәскид государствывләшкәт
колтат. Ти школ вәсойузнһи шотан

ыләш. Анһыкыла эчә когоәмдһи
лиәш, школы—фаврикһишкһи сәрнәл-
тәш. Тһиләц пасна, молы халаштышы
тьәхһикумвләштһи, ВУЗ-вләштһи,
ВТУЗ-вләштһи Кырык-Марывлә шу-
кын тымәнһи, 1931 инок 120 әдәм
колтымы, 1932 инжһи эчә шукын кол-
тымы лит.

Кырык-Мары национальный иску-
сстват прольәтар көргән лиәш тһнгә-
лһи. Кырык-Мары районым органһи-
зуйымыкы драмстудһи пачмы, тһш-
тәкән нһиллә әдәм тымәнһи, цилән
марын ылыт.

Кырык-Мары районыштына пәчәт
кушкынок мһи. Кһзһи 4 газәт ләк-
тәш, Кырык-Мары йһилмән сһнлһи
льитьәратур кушкәш. Ти кок и лош-
тһи Кырык-Мары издатәльствһи
(Москваштыш Цәнтриздәт гһиц пасна)
Кырык-Мары йһилмән льитьәратурым
316 пәцәтнһи льистһи лыктын.

Култур пәшә кушмыдон пәрви
пһицкәмһиштһи йлһишһи Кырык-Мары
труйыш халыкын шамжы (сознәтәль-
һиштһи) когон лүлтәләтәш: мужан
докы, йозы (знахарь) доны каштмәш код-
тә манәш лиәш, рәльиһиәт пырахал-
тәш. Лявһириштһи йлһиш гһицһи
ләктәш, йшкә шужым пәрәгә, йасы-
ланымыкы доктырвлә докы кәә. Ок-
тәврски рәволюци йактә мары со-
лашты шу пәрәгһиш учрәждьәнһи-
влә иктәт укә ылыныт, кһзһи когон
шәрләнһи.

Кырык-Мары районым пачмыкы
нһил больһицһи угһиц пачмы, Йүрнһиш-
ты у больһицһи стройымы дә Микрәк
сола больһицһи йштәш ләсәһи йәм-
дһилһи. Фәльдшәрско - акушәрски
пунктым 13 пачмы, 9 пунктыжһи ма-
ры соләвләштһи ылыт. Социализмһи
стройаш здорова әдәмвләм куштән
шагалташ маным, тыгыды йрвәзһи-
вләм анжәш дьәтһиәслһивләм пачмы.
1931 ин циләжһи 62 дьәтһиәслһи ы-
лын гһиһи, 1932 инжһи 83 йактә шок-
тымы, 1560 изи тьәһәвлә тһштһи
анжән куштаалтыт.

Ровочийвләм дә цилә труйышы-
влән здоровә пәрәгәш Минһишкән
источник сага санаторий стройәл-
тәш. Ти санаторий район, әлә область
шотан вәлә агыл, вәсойузнһи шотан
лиәш.

Кырык-Мары районым пачмыкы,
кок и лошты, кһтһиһи кәләсһиһилә

гынъ, тэхэнь бѣштэн шоктымашвләнә ылыт.

Социализм строймаш пәшәштәнә ситѣдѣмәшвләнәәт ылыт. Ти кәчѣн бѣштэн шоктымашвләнәм вәлә агыл, ситѣдѣмәшвләнәмәт мälәннә тѣшлән, анжән ләктәш кәлеш, тѣнәм вәлә анцылнына шалгышы кәго пәшәвләм куштылгын бѣштэн планым 100 процентгә тәмәнә.

Кырык-Мары районыштына хозайствәнә — польитычәски кампанывлә (хлѣбозаготовкы, скотозаготовкы, льѣсозаготовкы, окса погымаш дә молывләәт) большевик тѣмпѣдон ак эртәрәлтәп. Ти кампанывләм йажон эртәрәш услови улы гынәт, пачәш кодын миәнә. Цилә прорыввләм йѣтәрәш маным ВКП(б)-ын орган „Правда“ кәзәт дә Маробком анжыктымы сәмбнѣ колхозныквлә дә труйыш хрәсәнвлә лошты масывый манмы ровотам кәлгәмдән шарән колташ кәлеш. Кулаквлә ваштарәш дә нѣнѣн агәнтивләштѣ ваштарәшәт эчә пыт кѣрәдәләш шагалаш кәлеш.

Соцтәнгәштәрѣмәшѣм дә ударничествѣм эчә пыт шарән, хозрасчот-

ный бригадывләм организуйән, колхозвлән хозайствам дә колхозвләштѣ пәшә шѣндымәшѣм пингѣдәмдәш цилә колхозныквләм мобилизуйән — социализмѣм строймашты цилә фронтышток ВКП(б)-ын гәнвәрәльный льинѣжѣм пыт пыртәнә.

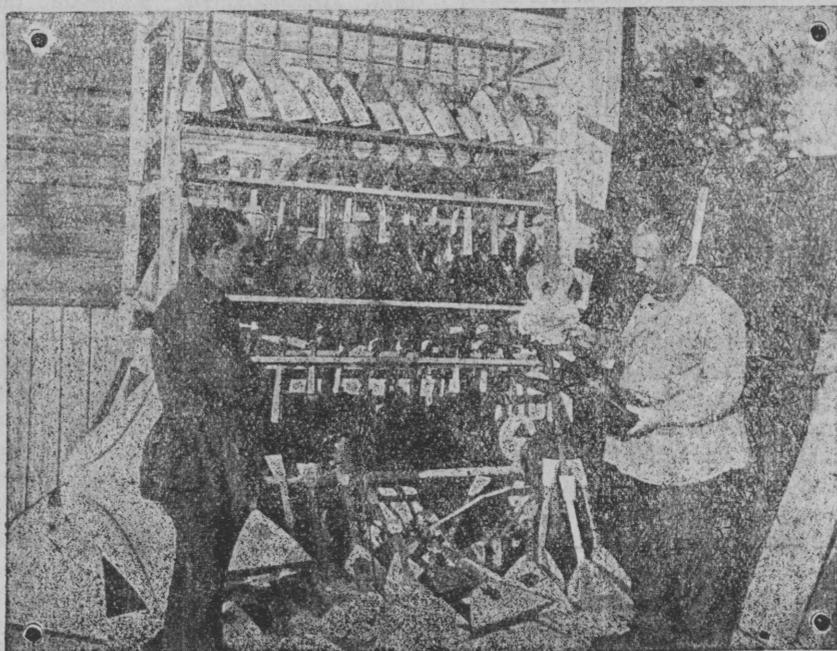
Ровочывлә, батраквлә колхозныквлә дә Кырык-Мары районыштышы цилә труйышы халык комунѣст парты йѣр эчә цат цымырнән вѣц иәш планым, нѣл иштѣ тәмбимәшкѣ, вәс толшаш пәтывлѣткѣшкѣ — класдымы социальистычәски обществым строймаш пәтывлѣткѣшкѣ йажон, пыт йәмдѣ иәш!

Анцѣкыла у сѣнѣмәшвләшкѣ!

Кок и шомылан Кѣрык-Марѣ район шу лижѣ!

Социализм строймашым виктәрән шалгышѣ ВКП(б) шу лижѣ!

Шу лижѣ Льәннынски национальный польитѣкѣм бѣлѣмәшкѣ пыт, тѣр пыртән шалгышывлә ВКП(б)-ын Угарман Крайком, Маробком дә Кырык-Мары райком!



Музык инструктор школ гѣц школы — фабрикѣм бѣштәш лимѣ. Тидѣ иш кәго лиәш. Музык әдѣрвләм вәлә агыл, мәбәльвләм моло тидѣ бѣштәш тѣнәлеш. Карѣвинѣштѣнә: бѣштән йәмдѣлѣм музык инструментвлә ылыт.

Максим Горький 40 и литьэратур пашашты



Максим Горькийын сирмашыжы, „Кавказ“ манмы газэтэш, Тифлис халашты, пйтариок 1892 ин „Макар Чудра“ лыман шайыштмаш педатлаалтын. Тишэц вара шивлэн—„Емельян Пиляй“ „Дед Архип и Ленка“, „Челкаш“, „Старуха Изергиль“ да мол шайыштмашвлэжы педатлаалтын.

Кавказ гыц Горький Йыл вёлкы лэктэш. Тиштэкэн „Волжский вестник“, „Самарская газета“—влэштй фэльэтонвлэм сирэ. Ёшкэ лымжы вэрэш „Исгудила Хламыды“ манмы (псевдонимдон) сирымжым педатлаиктэ. Тымбик тидын сирымжым столыцйыштйш журналвлээнит—(„Русское богатство“, „Северный вестник“, „Русская мысль“) педатлаш тингалынит. 1898 ин Горькийын шайыштмашла сирмашвлэштй (рассказвлэ) кок том лэктэш. Лэкмйштй сэмынок лыдшывлэ кидышкы пишок йёлэ нинь шэрлэн шоктат. Тишэц аньэц, Горькийын лымжы шэрлэш, кушкаш тингалэш. Горький, искуствы пашашты кого мастар ылэшат, 1902 ин сылань литьэратуржы шотдон, почетный академикэш тидым айыренит. Айырымашыжы вэлэ шукушкок шотэ: „польитыкы шотдон Горький биньан агыл ылынат“ ти айырымашым кугижэн приказ дон пыдыртэвй.

Тингэ гыньят, Максим Горький куш-

шкэш, лыдшывлэмат ёшкэ йёржы когон цымыра. Литьэратурыштат, польитыкыштат спорвлэ лиалтыт. Тиштэкэн Горькийын пашажы (творчествыжы) ёрдй вэрйштыжы ылэш. Литьэратур пашам тбшлышы-ландылышывлэ (критыквлэ) кыдыжы Горькийын раскыды, свэзэ анжыктымашвлэ улы маныт. Кыдыжы—тидым ыршат, литьэратурын тёр корныжым пыдыртышэш шотлат.

Горький когон лымлэштэш. Тидын патырэтшым газетвлээш, журналвлээш, пэроска коропкавлээшат вэк педатлат.

Малы тидын лымнэржы айыртэмьнок шэрлэн кушкын шалга?

Йыхло крэдэламаш жепыштйш литьэратур пашаштыжы тиштэкэн отвэтым моаш лэш.

Альэксандыр кугижэ годшы жепын литьэратур паша пыжлаш, нымэкёлэ валаш, ёшкэ цёржым йамдаш тингалын. Польитыкыштат, искуствы пашаштат ёлбёмаш дон кёрэдэламаш тинам шёлын шалгэн.

Ти жепым раскыдынжск ёшкэ литьэратурэшыжы писатэльэ А. П. Чэхов анжыктэн. Тиды гэрйвлэжымат сылык, мэгырэн каштшы народнычествылан биньаньдём да марксизмьм ынгалэн мыштыдым эдэмвлэм нэлбэн. Тэгэнь пёцкэтай шёлбшан ёлбёмашышкэ мардэждон лыпшэн пыртым гань Максим Горький пыра. Тиды сирмашыштёжы у шанымашвлэм пырта да гэрйвлэжымат вэсёвлэм цэрэ йаланвлэм, килт каштшывлэм буржуазин законжы ваштарэш, обуцажы ваштарэш лүдтэок шалгышывлэм, ёшкэ ирёкдон ёлэш йаратышвлэм нэлбэн.

Ку вара тидым вычэн! Горькийын пашажы буржуазии вуйэш вычыдым лымлаок вазалы. Тырын, буржуазии ваштарэш йук лыктэок ёлёмаш сёмёрлыш.

Пйтари Горький андакок социалист агыл ылын, прольэтар писатэльэшат эчэ тидым пыток шотлаш акли. Тидын хорожы тинам анархиствлэн форман ылын. Польитыкым ёшлэнжы раскыдын шёндёдэок кёрэдэлэш ўжын. Горькийын хвальэн сирым сокол вэрэшыжы шиэдэл сёнгэн кэрмашыжыдон ёшкымжым ёвёртэ, изин

ольән, тырын Ылаш йаратыш кымыж-
вуйан кышкым тиды ужын аккэрдт.

1905 иншы рэволюци Максим Горь-
кийым ровочый класс дон лишыләм-
дә. Горький Ышкэ романтизмбыжым
дә анархизмбыжым Өрдыжэш кодаш,
мондаш тынгалэш дә рэволюцим
тэргыш марксизм корныш ванжа. Ти-
ды РСДРП-ын чльөнЫшкыжы пыра
да В. И. Ленин дон лишыләмэш.
Ти вэддык тидын пиш йажо роман
„Мать“ лэктэш. Тиштэкэн Горький
пыт кэраллә буржуази дон крэдэл
шалгыш ровочый-рэволюционьэрвләм
анжыктэн.

1906ин, кугижән правительствы, рэ-
волюци пашам тэrvатыл Ылыштэрэн
шалгыжы гишән, Пэтропавловски
крэпостыш тидым шындын. Вара мол
кугижәнЫшттыш писатэrvлән вырсым-
ашдон дә Ышкэ сандэлыкыштынэжэт
йэтлэмэш вирвлэдон тидым мён-
нэш лыктыныт.

1906 ин Горький тишэцын Италиш-
кы карагэш. Тиштэй Капри остро-
кэш Ылаш вазалэш. Большевиквлән
пэцэтыштэй ровотайа. 1907 ин Лин-
донышты РСДРП-ын сйэздышты
шалгэн.

1908-12 ивлә лошты Горькийын
лыпшалтмашвлә линыт, ти вэддык
парты лишыцэт тиды тымәм айыр-
лән. В. И. Ленин ти гишән Горь-
кийым Ышкэ тэжы шотдон пингы-
дынок йэтлән.

Импэриализм вырсы годым, Ыш-
кэ шайыштмашла сирмэшвлэштыжы
очэрквлэштыжы дә мол вэрэлэжэт
национализм шам ваштарэш тиды пи-
шок кырэдэлэш. „Сынэн шоктымэш
шиэдэлэш“ манмы лозун ваштарэш
халыкым шиштэrv, вырсы тынгалшы-
влән дә вырсы пашашкы поктыл
шалгышывлән маскыштым кыдашэш,
Ышкэ цырэшттым халыклан анжыкта.

1917 ин Горький большевиквлә
дон мэншэвиквлә лозш лишш. Тымәм
рэдактырлым „Новая жизнь“ газэтшы
гач тиды кок вэкылаят шэлыштэш
лүлэш. Октябр рэволюцилан Горь-
кий шүмбн ак ли. Тымәм тиды:—
ровочый класс властым кидышкыжы
ир нэлэш, рэволюцим йамда, фэв-
раль кэчывлэдон нэлмэй позицим
кидшы гыц сйэсиртэ,—манын шанэн.

1919 ин Горький Ышкэ пашажым
самынэш лыктэш дә цилә труйыш

халыкын силам большевиквлә дон
икараш ровотайаш ўжэш.

Тишэц вара, фашиствлән, бэло-
гвардэйцвлән совет ваштарэшшы
альяквләм пашаштым цилә сандэлык
вёлныш (коммунистически, либэраль-
ный) пэцэт гач Горький цэркыдэок
вёлкы лыктын шалга, ниным мүдэн
урдым цырэшттым шаргә, анжыкта.
Ышкыжын лыдшывлэшттым СССР-
шкы интэрвэнцидон пырымаш ваш-
тарэш да буржуазин вырсэш йамды-
лалтмашыжы ваштарэш кырэдэл шал-
гаш ўжэш.

Горькийын шынымыжыдон дә Ыш-
кыжын виктэrvымашыжыдонок граж-
дан вырсын дә фабрик-заводвлән
сблны сирмашән историшты сиралтыт.

Угыц сирэш тынгалшы лытэrvэ-
тур ровотныквләм цымырымашты
Горькийын рольжы пиш кого. СССР-
ыштыш у писатэrvлвлән тиды кы-
цэ шон палшэн мий—советым пуа,
тымда, сирымыштым тэrvлә, пэцэ-
тыш лишэмдә.

Цилә сандэлык вёлныш лытэrvэ-
турышты Горький кого художнык
ылэш. Шамакын цэвэржым когон
цаклән мышта, сүжэг Ыштымашты
мастар гыцэт мастер ылэш манмыла.
Шамак толшы, тэгэнь производэrv-
нывлэжы: „Детство“, „В людях“,
„Мать“, „Мои университеты“ „Жизнь
Клима Самгина“ дә шуку мол рас-
сказвлэжы шукэш анзыкылаэшэт худ-
ожэствыдон сирымашэш образцлән
йарал лит.

Горький шуку вэрэлә шон, шуку
каштын, шуку ужын, шуку йасы-
вләм тырхэн, когонжок эчэ кныгә-
влә гыц пәлән нәлын, сэдындонок
тидын шайышташыжат улы. 40 и
лытэrvатур пашашты 30 том нә-
рым сирэн. Тидын производэrvны-
влэштыжы күм-күм ат уж вәл? Цэrv
йаланжы, кид-мастаржы, мэчанвлә-
жы, ровочыывлэжы, хрэсэньвлэжы,
салтаквлэжы, студэrvтвлэжы, прэсты-
туткывлэжы*) полицивлэжы, про-
фэсыrvвлэжы, шолывлэжы, купэrv-
влэжы, попвлэжы, рэволюционьэр-
влэжы, банкиrvлэжы кныгә стран-
цы гыц странцыдыш, кныгә гыц
кныгәшкы шыпшыл пиштым кэрэмлә-
ок кэат.

*) Шахэр ыдыrvмаш.

Горькийын гэрo нймăк попазы-
дымжы нймагань халык группат код-
тэ вэкăт.

Лытвэратур пашаштѣ художнык
йактэ Горький пишок үлѣц кузэн.
Тидѣн бѣлѣмашѣ гѣц тымэнъ нă-
лăш йарал шуку улы.

Бѣшкэ гишăнжѣ Горький тэнэ ша-
йыштѣш:

„Шѣм ийшѣм мѣнѣм школыш
пузѣй—тѣштѣ 5 тѣлѣй тѣмѣнѣм.
Тымѣнѣнăм худан, Бѣшкэтѣн бѣлăш
йаратѣмăт, школ порадкам дă тăнгѣм-
влăмăт йаратѣн шѣм кѣрдт. Школ
гѣц шадырадон цѣрлѣнѣн лăктѣмăт,
тымѣнѣш вѣс пачаш шѣм тѣнгăл.
Ти вѣрѣмăнок ѣвăм чахоткыдон ко-
лыш, тѣотьям нуждаш кѣш... Кѣм,
мижгѣм выжалым магазинѣшкѣ 8 ий-
шѣм пузѣй. Кок тѣлѣй эртѣмѣкѣ,
шокшы лѣмдон кидѣм йылатѣн кол-
тышымат, тишѣц тѣотьям докы мѣ-
нѣшок колтѣвѣй. Тѣрлѣнѣмѣкѣм мѣ-
нѣм мѣндѣр родняна-чѣртѣожнык
докы учѣникѣм тымѣнăш пузѣй. Ик
и эртѣмѣкѣ, пишок бѣлăш йасы ы-
лат, тишѣц шѣлѣм дă пароходышкы
новыр сага тымѣнăш пырышым. Па-
кылажы бѣлѣмашѣм пиш адалана: по-
выр доц чѣртѣожнык докы мѣнѣшок
мишѣм, вара иконвлăдон торгѣйѣ-

шѣм, кыртны корнышты сторжыш-
ты бѣлѣшѣм, кылѣндѣрѣм, булкам
кѣштѣм, кого шѣргѣй цѣскѣрѣштѣт
бѣлăш вѣрѣнтѣй“.

Тишѣц варажы: Русь сăндѣлѣк
мычкы килт каштмаш, тѣурмавлă йа-
тап (этап) дон поктыламаш, ѣрдѣш
колтымашвлă кѣт.

Горькийын корныжы когон нѣлѣй.

Тидѣн лошток, бѣшкэ ганжы тво-
рѣцвлă халык вѣлнѣ шуку ыламашым
бѣшкэ пашѣжѣдон Горький анжыкта...

Горькийлăн кѣзѣйт 70 и мѣндѣр
агыл. Тѣнэ гѣнѣат, сирѣмаш пашаш-
тѣжѣй эчѣ пѣлѣдѣш ганьок ылѣш ман-
мыла. Мыштымашыжы и гѣц ишкѣ
цаткыдѣмѣш. Каждѣй у гѣц сирѣм
кнѣигѣжѣ тидѣм анзыкыла пырта,
ышыжым эчѣйт шѣрѣ.

Сѣлнѣн сирѣшѣжѣм, бурѣвестны-
кым—Алексѣй Максимовичѣм цилă
труйыш халыкок пиш когон йарата,
тидѣн каждыш шамакшымок когѣш
шотла.

Тѣнэ, сѣнтѣаврѣ 25-ѣн, Максим
Горькийын лытвэратур пашаштѣй 40
и шалгым йѣбильѣжѣм бѣштѣнă.

Тидѣ мѣнмѣн кого празныкна
лиѣш. Тидѣн гач труйыш халык М.
Горький дон эчѣйт цаткыдын пижѣш.
В. Арамилев.

М. Горький.

Тул мардѣж*) кѣк мыры. (Песня о бурѣвестнике)

Ошын кайшы тангыж вѣлнѣ
Мардѣж пѣлѣм вужгѣ пога.
Шушы пѣл дон тангыш лошты
Вургѣ-вѣлѣ пѣтѣйрнѣлтѣн,
Валгынзалтшы шим тыл ганьы,
Тул мардѣж кѣк чонгѣштѣлѣш;
Кѣвѣ вѣкѣ валѣн кѣй...
Шойгѣ-вѣлѣ пикшлă шишкѣн,
Лѣмѣ ганьы чѣнѣй, пѣсѣн
Пѣлвлă лошкы кузѣн кѣй.
Пѣлвлă лошты сусун сасла!
Кѣкѣн йукшым пѣлвлă колыт.
Кѣк мардѣжѣм ѣжѣн сасла!..
Пиш йаг ваштшы шѣдѣшкѣмѣм,
Бѣшкѣлѣнжѣ бѣнѣнѣмѣм
Кѣкгѣц пѣлвлă кѣшнѣ колыт.

Мардѣж анзыц тангыж вѣлнѣ
Вышткѣ-вѣлѣ колшѣрѣвлă
Лѣдѣн, саслѣн чонгѣштѣлѣт;
Ружгѣ-вѣлѣ мардѣж толмык,
Нѣнѣ лѣдѣн, пиш шѣклѣнѣн
Вѣд пындашкы цѣлѣт шыналтыт.
Шык гагарвлăят мардѣжгѣц
Лѣдѣн, саслѣн чонгѣштѣлѣт;
Кѣрѣдѣлѣн чонгѣштѣлѣш—
Кѣдѣртѣш гѣц нѣнѣ лѣдѣт.
Шылдыртымы пингвин лѣдѣн,
Кѣр лошкы шѣлѣш цага.
Тул мардѣж кѣк вѣлѣ тѣвѣ
Вушткѣ-вѣлѣ чонгѣштѣлѣш,

) Тул мардѣж—кого мардѣж.

Ирбикләнән патырлана.
 Тангыж вйкбй шим йыд ганыы
 Пылвлә шйнзбйт, мызырланат.
 Коә лужгә коэштәлтәш;
 Лужгә мырән, ружгә куштән,
 Воргә пөртән пйтбйрнәлтәш,
 Кбйдыртбйшдон кбйрәдәләш.
 Цулткә-вәлә валгынзалтәш.
 Тургә-вәлә пиш кбйдыртә.
 Цоргә-вәлә рашкалтыләш.
 Йбйш-мардәждон хургә хырән,
 Коә саслән коэштәлтәлтәш.
 Тангыж вузгә шонгәшталтәш.
 Мардәж коәм шырал нәләш;
 Коә вбкбй пиш орлана,
 Кырык тәрвән лусткә лывша,
 Цужгә пбйрхә, цушткә шбйвә,
 Коәм лүктә, пүргбйштәрә,
 Шонгәштәрән тбйтбйртәрә.
 Тул мардәж кәк мардәж лошты
 Кбйрәдәлбйн, сбйрбйн сасла!..
 Пын-пикш ганыы пбйлбйм лүә;
 Вушткә куза, вужгә вала,
 Вургә-вәлә пйтбйрнәлтәш...
 Иә ганыы, шимбй, шбйдән—
 Мардәж сага чонгәштбйләш.
 Ваштыл колта, варынгааләш;

Йанг сусудон мәгбйрәләш,
 Пылвләм анчән пиш ваштыләш!
 Мардәж лошты кбйрәдәлбйн
 Тул мардәж кәк пиш йангылән.
 Тул мардәж кәк йажон пәлә:
 Сотәмдәрбйш шокшы кәчбйм
 Шим пбйл мүдән, бймбйлтәрән;
 Үкшбйктәрән—йамдән ак кәрд!
 Мардәж мыра, урмыжаләш.
 Кбйдыртбйшжбй кбйдыртбйләш.
 Тангыж вбйлнбй ружгә-вәлә
 Пылвлә пөртән, шолын сәрнәт,
 Шанавбйлбйн валгалатарән
 Кбйшкбй ганыы айбйнбйлбйн
 Валгынзышжы валгынзалтәш,
 Салымалтын сотәмдәрә,
 Тангыж вбйдбйш цужгә лүлбйн,
 Тыл-ипангбйн вбйдәш йөрә.
 — Мардәж! Шукәш агыл мардәж
 Пыт! Эчә пиш ружгә толәш!
 Тул мардәж кәк—ти сбйр кәкшбй
 Кбйдыртбйлшбй йыд шим пбйл дон
 Коэштәлтшбй тангыж лошты
 Патырланән чонгәштбйләш...
 Анзыц шижбйн сусун сасла:
 — Пыт! Эчә пыт мардәж ружгы!
 Пәт-Пәршут сәрән.

Бйрвзбй годшы.

(Максим Горькийбйн расказ гбйц нәлмбй лаштык)

Блбймәшәм лүдбйш йамак гань мбйләнәм ашбйндәрәлтәш. Ти лүдбйш йамакшым пуры дә кого ышан пиш төр шанышы әдәм шайышт пумыла чучәш. Тошты блбймәшбйм ашбйндәрән мрәмәт, блбймәм қурым мычкы лин мимбйвләлән бшккәжәт бнбәнбймбйлә ам чуч; тә лачокшымок тбйнгәлә ылын, тә ылымал вәлә чучәш,—пыт бнбәнәш ак ли. «Тыргыжланышы, ладна агыл пльәмән» пбйцкәмбйш блбймәшбйжбй пиш кәрәсбйр ылынат, шукыжыланок бнбәнбймбй ак шо, шукыжымок ылымәш шолтымы шоәш.

Кәрәк тәнгә гбйнбәт, правдажы бжәләйбймәш гбйц кого ыләш. Мбйнжбй вәт бшкә гишәнәм ам шайышт. Проста руш әдәмбйн пбйцкәтәштбй, лүдбйшбйштбй дә торышты блбймәшбйжбй гишән шайыштам.

Тотбамын томаштыжы шокшы тбйтбйрә гань шбйдбй шалга; циләнок иктбйр-вәсбйштбй дон шбйдәшкәт, ружгәт,

саслат. Коговлә вәлә агыл, изивләәт вәк шбйдәшкәт, йукланымашкы йарлат. Вара папамын шайажы гбйц мбйн пәлән шонам: атьәштбй гбйц пурлык пайылымашым шүмбәлвләжбй тәргбйм кәчбйвләштбй әвәм вкурат толын шагалын ылын, манын тбйдбй попа ылыы. Әвәмбйн трүкбйштбй толын шагалмыжы, шүмбәлвләжбйн пурлык пайылымаш шанымашыштым, пушә вәлә когон тәрвәтбйш. Мам вара: атьәжбй шүдбйдәок, согласдәок, әвәм марлан кән ылынат, атьәжбй тбйдбйлән приданыйм пугәәт, әвәмәт бшкә пай приданыйжым нәләш тәргәш тбйнгәләш машанән, нинәт лүдбйшт.

Әвәм толмыкы шукат бш ли, кунбншты, кәчбйвәл качмаш годым, йукланымаш тәрвәнбйш: кугузамвләәт (әвәмбйн шүмбәлвләжбй бнбә) качмы ло гбйцок кбйнбйл шагаләвәт, стәл гач айбйнән-айбйнән, тьотбам вбкбй саслаш ырлаш тбйнгәльвәвбй, лач пвләок ылыт, пүштбйм кайыктән-кайыктән, вуйыштым бйрәл-бйрәл колтат, саслат. Тьотбамжы, йакшаргән шбйнбнәт, стәлбйм саваладон сәвәл-сәвәл

колта, тынгыра йукшыдон аптанла сьгьйрэл колтыш:

— Кьйчаш колтэм!—маньы.

Михала кугузам бизажым шьйргьй лужы гьйц шайыкыла трук шэльин колтыш. Тьдьйжьй урмыжмыла сьгьйрэл шьйндьйш, Михала тэрвэн кечалтьй, да вара коктынат, охлэн, кичкьйж, вырсэдэл, сэдьйршттьй пачангылаш тынгалъэ-вьй.

Бьрвэзьйвлэ мэгьйрэл колтэвьй; мьшкьйрэн ылышы Натальяа кывам сьгьйрэл колтыш; авэм, элтальшят, тьдьйм тагышкы видэн нангеш; топлоток вэсэлэн ылышы, азэ анжышы, шадыран Йэвгэньйя бьрвэзьйвлэм кухня гьйц лыкташ талаша; покэнвлэ ружгэ вэлэ вильйт; мастарлан палшышы*) кьмда пулшан Цыганок Михала кугузан туп вьйкьй кузэн шьйнзьйн; цярэ вуй каваштан, шим сьйнзэлыккан Григорий Иванович мастаржы, кугузан киделажьйм плотьэнцьйдон ладнан йалшта.

Кугузажы, шужьйм вьиктэн шьйндэ-нат, шимьй, шоз пандашыжым сэдьйрэеш шьдьйртэ, пиш лудьшьйн хьйргэ мыра; тьотьямжы стьл йьйр сэрнал-сэрнал кэа, бьжалайьймьйла сьгьйрэл-сьгьйрэл колта:

— Шумбэлвлэ! А-а? Туан вэрьйм йактарэдэш! Эх, бьлэдэ ма...—манэш.

Йукланымаш тэрваньимьй аңдакоц эчэ, лудьин колтышымат, камака вьйкьй мьйнь кузэн кэшьйм. Вьйр кымдыкэш шин шьйндьймьй Йако кугузан лицэ мышмыжым папамьйным тьшэ-цьйн лудьин анжэн шьйндэнэм. Йако мэгьйрэ, йалжыдон ташкал-ташкал колта; папамжы нэлбьй йукдон поца:

— Кайаныйвлэ! Дикьйй пльэмэ! Шамышкы пьрэмэдэ ыланэжьй...—манэш.

Ышан да пьйсьй сьйнзэжьйдон тьотья мьйньбьйм оролымьйжым мьйнь йаконок ужамат, тьдьй гьйц лудэм. Йылатымыла пьйсьйн анжышы сьйнзэжьй гьйц йьймаш цацымэм кьйзытат ашьйндэрэм.

Тьотьям мьйлам костанла чучэш ылыы. Цилэ донок мыскылэн, обижайьймьйла, азларымыла да кэрэк кужьймат шьдештэрьймьйла поца машанымыла.

Толмыкэм тамазар кечьшттьй, молитвавлэм тымэньаш тидьй мьйланэм шудьйш. Мол бьрвэзьйвлэжьй, мьйнь гьй-

цэм коговла ылытат, тьйчок доны тымэньбьйт.

Мьйньбьйм Натальяа кыва тымдыш. Тидьй бьшкэжьй смьйрнэ, лудаш мастар ылаш. Пьйжтьймьйла ганьок, тидьй ольэн йадэш:

— Пожалсты попэмэ ыланэжьй: «Отчэ наш, ижэ йэси...» маньыма,—манэш.

«Йако жэ манмыжы ма лиэш?...» маньын йадамат, тидьй шайыкылажы лудьин анжал колта да:

— Тьйнь—манэш—тэнгэ ит йад; тьйнгэ йадаш йажо агыл вэг. Мьйнь паштэ-кэм попэн мьйэмэ. «Отчэ наш...» маньыма, йа,—манэш.

Йадмашэш худа лиэш манмыжы мьйньбьйм йыштылгара. Йадашыжы малын вара йажо агыл? «Йакожэ» шамакыштыжы тамахань йьвьйрт шань-маш, икмайац улы машаналтэшят, ти шамакым цилэ сэмьйньок мьйнь пьрьйк-тьйлам, сэрьйкэлэм:

— «Йковже», «йа вкожэ»...—моло манам.

Шылышы гань ошэм шьйцшьй кывамжы, цьбьйрэлтшьй кьйрьйлтшьй йукдон, тьрхэн-тьрхэнок тымда, поца:

— Тьйнгэ агыл, «йако жэ» маньын простан попэмэ,—манэш.

Тэнгэ манэш да бьшкэжят, да тьдьйн шамаквлэжят проставла агылап. Тидьй мьйньбьйм тыргыжландара, тымдымы молитвам ашьйндэрэш аптьйртэ.

Иканэ тьотьям мьйнь гьйцэм йады:

— Ну, Ольошкы, тагачы мам бьштьйшьйц? Мадьц?—манэш.—Лэпкэштьйш кэкаэт гьйцок ужам вэг. Тьшэ-кэн шоашыжы шуку палаш ак кэл. «Отчэ нашэтшьйм» тымэнь шоц вара?—манэш.

Кывам ольэн кэлэсьйш:

— Со моэдэнок мьйж,—манэш.

Тьотьямжы ваштыл колтыш. Йакшар сьйнзэ-пынжым сусун льлтал шьйндьйш.

— Тьйнгэ гьйнь тьйньбьйм тьораш кэлэш,—манэш, да эчэ йады:—аьтэштьй тьйньбьйм тьорэн?—маньы.

Тьотьямын попымыжым мьйнь ньимат ам ынгылы да йукумат шьйм лык. Авэмжьй тьшэакэя:

— Укэ, Макси тидьйм шитэ да мьйланэмат шьйаш шудьйде,—маньы.

— Кыцэ вара шитэжьй?

— Шин-шин соикток тымдэн ат шокты,—маньын поца ылыы.

*) Подмиастьэрйэ.

— Мыйнъ тэвэ кукшыгэчын Сашкым парываш гишан лоцкэн пуэм.

— Лоцкымыжы ма лиэш?—манын йадым.

Цилан ваштыл колтэвй. Тьотвамжы кэлэсйш:

— Тыхал доко, ужат,—манын.

Кукшыгэчй шомэшкй мыйнэат вуй-наматышкы пырышым.

Мам вара? Ыштйрэшвлан цйрэш-тым коговлэ пиш куштылгын ваштал-тат: сары Ыштйрэшым нэлэйтат, шим вйдэш тйдём нортат. Тишакэн Ыштйрэшэт пйц симсй лин шынзэш. Луды Ыштйрэшым йакшар вйдэш шуйлталытат, Ыштйрэшйкй йакшар-гы лин шынзэш. Пиш проста паша ыләш дэ мыйнжй ам ыгылы. Палй-мэмжй гйнь пишок шөөш.

Мыйнъ Ышкээк иктэмам чийлтынэм ыланжй. Ти гишан Йакон Сашылан мыйн кэлэсйшым. Ти Ырвэвй Ышкэ-жй пиш толкан ыләш. Тидй со кого-влэ анзылны сарнылыштэш, цилэ донок ласкывы, мам шүдэт, тйдём Ыштйш йамдй ыләш. Шамак колышт-машыжы гишан, ышыжы гишан кого-влэ тидём хывальбат.

Тьотвамжы гйнь Сашым тйрйнь анжа:

— Махань подхалим ыләш вэт! — манэш.

Сашым мыйн ам йараты. Тынгэ гйньят, тидй коговлэ ганок шуку дэ Ынхандэрэн попэн кэрдэш. Чийл-тйш тымэньаш шанымэм тидй палй-шйат, празнык годым стөл вйлан шйрым ош скатьертём шкапгыц мй-лэм нэлэш тымдыш дэ симсй цйрэй-ным Ыштйш шүдйш.

— Ошы гйнь мол гйц куштылгын чийлгэ, тидём мыйн палэм,—манын, когон палйшйлэ тидй кэлэсйш.

Нэлй скатьертём шкапгыцэт мыйн шывшын лыктымат, кудвичйшкй тй-дён дон кыргыж лэктём. Симсй чий-ян чнышкы скатьерт охолым кол-тэн вэлэ спспэйшым, тагышэц аны-ят, Цыганок кыргыж толыат, скатьэр-тэм шывшын нэлй, дэ чийшкй ци-кймэм охолжым пынцалмыжы лош-ток, сэньйк гйц мыйнйым анжэн шал-гышы Ызэжылан сйгйрэл колтыш:

— Папам йылэрэк шүдй!—манын, дэ лаштыра упан вуйжым мыйнйым лүдыктымлэ Ырзэальат:—Ну, Ындэ ти гишан тйланэт попаза!—манын.

Папам кыргыж толы, охлаш тй-нэлй, мйгйрэл колтыш вак. Мыйнйым пиш потикан вырса:

— Тынъ—манэш—пэрмәк! Санца-лан пйлыш ылат! Тынйым лүлталы-нат, пйжлыпок шуэн колташ кэлнэжй!

Мыйнйым саслэн шумыкыжы, Цы-ганокым Ышкэ вэкэжй сараш тйнгэ-лыбй:

— Тынъ, Иван, тьотвалан ит кэлэ-сй ыланжй,—манэш.—Тидём мыйн-иктэ вэрэ тйен шындемат, аныят тйхалээк эртэ...—манэш.

Кукшыгэчын, всэнощной анзыц, тэ-гү аныят, мыйнйым кухняшкы видэн кандыш. Тйштй пйцкэмйш, нымма йукат укэ. Цат чүчын шындымй сэ-нйкйш лэкмй амасам, дэ кухняггц кйдэжйш кэмй амасам ашындырэм. Окня тунйжй шйжй вады пйцкэ-мйш лудалгын кайэш, йур йурмы ложгэ шақта. Камакан шимй аныжй доныш кымда тйнгэлыштй Цыганок шынзэ; тидй Ышкэжйлаят ак чуч, пиш шйдэшкэн шынзён; тьотвамжы, ого-лышты, логан доны шалга дэ вйдэн вэдйрэ гйц кужы ваштырвлэм лык-тын шалга, висэн-висэн, нинйым сага-сага оптэн мийят, йышт-йошт возду-хым нинйдон лывшал колта. Папам тагышты пйцкэмйштй шалга, нэр-та-вакым ўвйшнцэш дэ Ышкэ дурэшй-жй Ынгйрэн попэн шынзэ:

— Мутышы... Шийш шагалынат, тамаок сусу ыләш...

Йакон Сашы, кухна покшалныш пккэнэш шынзёнат, мышкындывлэжй-дон сынзэвлэжым Ыштйләш дэ Ышкэ йукшыдон агыл, тамахань шонгы кй-цйзйлэ, кужын шывшын попа:

— Простьэмәдә... Христа ради простьэмәдә...—манэш.

Тьотвамжы, кужы ваштырым кор-мыж вашт колтаат, попа:

— Тьорэн пуэмат,—простьэм—ма-ныи дэ тйрүк сйгйрэл колта:—Йала-шэдём валтай!—манэш.

Тьотва мыйнйым сйгйрэлбй:

— Лэксэ, тишкйрэк толай,—ма-нэш. Мыйнжй ам мийт, эчэ попа: Ку-лэн вара попэм?—манэш. Мийшым.— Ындэ тьорымым анжок тэвэ... — ма-ныят—Сашым йошт! пуш.

Кидшым изиш лүлталыят, цйрэ кй-пэт мычкы тьотва лывшал колтыш. Сашажы вйцкйж йукдон Ынгйрэл сй-гйрэл колтыш.

Тьотьямжы тьйшакэн:

— Алталэт, тидей эчэ ак каштары! Тэвэ тэнгэлэйкй йасырак лиэш!—манын, сьйгырэл шьндйш дэ тьораш тьнгальей.

Ваштырдон лывшал колтышашлаанен, кидшбйм кшккй лүлтэл шьндймйкйкй, мьнбьйн онгыштэмат тама кшккйла кузымыла чучэш. Кидшбйм валтэн колтымыкыжы, мьнбьй цилэ халлак кэн вадмыла чучам.

Саша вьцкйж йукдон пиш чьнбь сасла, колышташат йажо агыла вак:

— Агы-ым!... Скатьэрть гишан кэлэсбшймьш... Кэлэсэмьш... — манын —манын колта.

Тьотьям пиш ладнан попа, лач псалтирбй лыдэш машанэн:

— Йалбйм кэлэсбмэтдон ат ытлы!

Йал кэлэсбшйм ньгынаमत бшкбймжбйм пьтэриок тьотар. Тэвэ тидей скатьэрть гишан! —манэш дэ тьошткэ вэлэ тьора.

Папам мьнбь докэм кыргыз миш дэ кидэм гьц роалтышат:

— Мьнбь Льэксэм шийш ам пу! Ам пу! Кэлтэмаш!—манын сьйгырэл колтыш.

Вара амасам йалжыдон шийш тьнгальей. Сьйгырә:

— Вара, Варвара!—манэш.

Тьотьям папам докы кыргыз миш, тьбдйм шькэл колтыш, папам сэдбьрәшкй кәнвазы; тьотьям мьнбьйм роалтыш дэ тьнгыл докы намал кэш. Мьнбь тьбдй кидыштй кидэмдонат,

йалэмдонат равэдәм, чымэдәләм, йакшар пандашыжым кьйрәм, парньажым пырыл колтышым. Тьбдйжбь сасла, мьнбьйм] кормэштйлэш пьзьйртә, дэ пач вэкьжбь тьнгыл вькбь шуэн колтыш, лицәэм ньуцок сөвәл шьндйш.

Звэрь гань лүдбш йукдон сьйгырәл колтымыжым кьзбьтат ам монды:

— Йалштай! Пуштам!...—манэш.

Авәмбйн цбрә гьц вацшы лицәжбйм, кәрән шьндйм сьнзәйжбйм йажонок ашьндәрәм. Олмага йбьр кыргыз-кыргыз кәә дэ йамшы йукдон сасла:

— Атьиэм, ит тьйкәл ыланэжы! Колтай!...—манэш.

Тьотам мьнбьйм шам гьц кэмэшкэм шин шьндән. Ик окньаан изи кьдэштй, кымда, шокшы тьшакьштй кымык вазынат, тамазар кечбь йасланэн киенәм. Кимэм кьдэж йымы-лыкышты шуку иконвлә анзылы ньгынаमत йортбдймбй лампадын тыл йакшаргын кайэш.

Пиш йасын киенәм. Ти кимэм кечбьвлә мьнбьйн бьбймаштэм кого кечбьвлә ыльэвбь. Ти кечбьвлә годым мьнбь когон кушкын колтәнәм вәкәт, тамам аьнәт айыртәмбьнок шижбйн колтышым. Тьнәмшән эдәмвләм шытырланән анжаш тьнгальбйм. Мьнбьйн шүмәм гьц цилә каваштым вуйта тарвән нәлбьнйт, бшкбймэмбйн йасынат, йәлән йасынат, тырхән кэртбьмбьләок когон шүмәм шижэш.

Игнатъев Н. сәрән.

Владимир Сузы.

Эртйшбь.

(шайыштмаш)

1918 и...

Цилә вэцбьн: кечбь лүлтбй дорцат, кечбь шьцмбь вэлцәт, кечбьвәл монгырцат, йьдпәл вэлцьнәт ош армивлә; Колчакшы, Дьньикинжбь, Йудьэньичшбь дэ мол ош гәнвэралвләят, арышы пивләлә мә тәрвәннә кечәлтбьнйт. пүкташ цацат. Рэволюци вэрц, капиталиствләм карангән, властвым бшкә кидбшкбь нәлмәш вэрц крәдәлшбь прольэтариатым, труйыш халыкым вьрлоэш йамдаш, пьтәрәш ниньвлә азнат.

Мол кугижаншбьвләштбьл капитальствлә ош армивләлән оксадонат, вьргэмдонат, вьрсы хәдбьрдонат пиш палшат. Рэволюци вэрц крәдәлшбь фронтгышты йакшар салтаквләжбь шужәнәт, худа вьргэмдонат крәдәлбйт... Кәрәк тьнгә гьнвәт, парты тьр видән шалгымыдон, тышманым кечбьнбь цәктәрән мийәт, шит, вактьт.

Киндбь укә гьнбь, фронтышты крәдәләш пиш когон йасы. Сэдбьндонок

парты дон Советвлән власть, уты киндѳм постарәнәт, фронтыш, алавләшкѳ колташ бѳштәнбѳт.

Солавләшкѳ продотрәддон мә кәшнә. Кулаквлән, улан әдәмвлән уты киндѳштѳм мә лыкна.

Пакылажы лыдын, киндѳ лыкмаштына крәдәлмәшѳм пәлән, ужын кәр-дѳдә...

I.

Ир вәкѳлә. Халашты фонарвлә йылат. Каштшы әдәм укә. Циләнок амалат, тама. Йуалгы. Май тѳлзѳнәт йѳдвлә әчә йуалгы ылыт. Изишәш тѳгѳ ләктѳлдәләт гѳнѳәт, тыгыр вәлә йугатан чүчәш.

Мә, луаткудытын, продотрәдѳштѳ каштшывлә цилән мыктән, халә ольицә мычкы Йуркѳнә гач ала коклашкыла кәнә. Тѳлзѳ сотат, циләмок ужаш лиәш. Кыдыжы тавакым шывшыт, кыдыжы вәштыл кәәт.

Имнѳивләнәм ашкәдѳктәнә.

Мә лоштына Сам-сола бѳрвәзѳ пиш потыкәлә ыләшәт, мѳнѳ со сагажы каштам, сагажы кашташ пиш йаратәм. Пиш вәсәлә әдәм ыләш. Со вәштылтән кашташ вәлә цәцә машанымыла. Кәпшѳдон изи ыләш. Тоша, изиш шѳргѳ пандашыжы кушкаш тѳнгәлѳнәт әчә тѳнгәок тошала ак чуч. Шѳргѳ пандашыжы укә гѳнѳ, утлаок когон тошала кәйнәжѳ...

— Иван — манамат, полт анжал шѳндѳш. — Бѳндә кыш кыдалына вара? — манын йадам.

— Мә — манәш — бѳшкәок пәләтѳш. Тѳнѳ самынѳ понәт, мә ана кыдал, ашкәдѳн вәлә кәнә — манѳы.

Иван сага колышт кәшѳвләжѳ логы-логы вәштыл колтат. Мѳләмәт потыкәлә чүчәш, мѳнѳәт вәштылам. Шаналтән мѳмѳкѳжѳ, нѳима потыкәжәт укә ыләжѳ. Молнам потыкә попымәшәшѳжѳ вәштылаш тымәнѳ шѳнзѳнѳтәт вәлә, пәләштѳм шамакшы йѳдәок, со вәштылыт. Тѳләц пасна, Иваннажы попымыжы годым, шѳргѳжѳм моло йориок кыптыртән колта; шалахай сѳнзәжѳм кымалтаат, бѳшкәжәт вәштылаш тѳнгәләш.

— Мам вәштылыда? Ородывләәт тамам вәштыл кәәт, нѳима потыкәжәт укә ыләжѳ — манәш. Йәлжѳ әчә вәштыл колтат.

Халаш ләктѳн кәшнәәт, хала коклашкы пырышна. Хала докыла мѳгәшлә анжалмыкы тыл сотывлә вәлә

шоән кәйѳт. Йылымбал вә: сѳрѳштѳ кәчѳ пѳлгомым валгалтарән шѳндән, сотәмәшәт мѳндѳр тагыл. Тѳлзәт пѳл шальык шѳләш цәцә дә тѳлзѳжѳ, изишәш кузалаләшәт, мѳнѳәшок валаш тѳнгәләш. Йѳдәт кужы агыл.

Шѳргѳштѳ ирә шүлѳш. Кәквлә мырат. Ир тырын имнѳи йал йуквлә вәлә тывыдыгә шактат.

Мѳнѳ Иван докыла сәрнәл шѳнзѳмәт, йадым:

— Ма йукымат ад лык? — манам.

— Мам попышаш вәл?.. Кѳзѳйт когон шаналтән колтышым — манәш. Тавак цигәркәшкѳжѳ пышлаоп шѳвәлѳәт, корныш шуш.

— Мам вара тәнгә когон шаналтән колтәнәт? — манын йадым.

— Мам — мам... ат пәлѳ гыцә? Тѳш кәмѳкѳ мылыы лиәш ак кәл вәт. Мылыын кашташ тѳнгәләт гѳнѳѳ, аптрал, Иванов! — манәш. — Мѳнѳ гѳнѳ, ох, нѳимаханьланат махым ам пу — манын колта.

— Изи ылат, гѳнѳѳм кыткы вәрәшок ташкән шуат — тәгү әнѳәт пәләштѳш...

— Ә-ә... ороды! Йылажы изиштѳ ма. Мѳнѳ анжыктәм...

Вәштылыт.

— Иван! — анѳыцын кәшѳ Краснов-начальнѳкын йукшы шактыш.

— Ма? — Иванжы йукым пуа.

— Кыцә хытырәт моло вара?!...

— Әк, шәрәмәт, мам йадышт кәә. Извиняюсь — манын чѳнѳ, рушла кәләсэн пуа — вәше высокоблагородие! Утат, вәштылыт...

II.

Кәчѳвәл әртѳмѳкѳ, иктә кок цәш кыдлан, суасла мары кого солашкы кыдал мишнә. Хала гѳц иктә 40 уштышок погына вәкәт.

Солажы кужы, 500 томаат утла маынѳ доко. Сола лѳмжѳм моло мѳнѳ пѳлѳшѳшкәмәт шѳм пиштѳ, Изәрнѳ гѳц мѳндѳрнәт агыл.

Мәнмән толмынам ужын халык окнѳа вәшт анжаш, капка анзык ләк-

тәш тѣнгәльвѣи. Иванна эчәйт ваштылта:

— Ындә анжат, ма, пирѣ ылынагыцә? Когонок идә анжы, сѣнзәдә кәргәлт ләктәшәт, шѣндән ада мышты лиәш—манәш.

Н а ч а л ь н ы к д а вѣц эдәм сола мычкы валәвѣи, бәднвәк комитвәт вуйлалтышы докы кәвѣи. Мәшкол кудывичәш юдна. Школышты тымәнмәш тагынамок пѣтәрѣмѣи, кудывичѣштѣжѣи шуды кушкын шагальнат, имнвѣвләнәм колтышна. Школжы лач сола вуйышток агыл, мол пѣрт рәдѣшток ыләш дә кудывичѣжѣи вәлә пиш кого.

Изиш лимѣкѣи, мәнмәнвлә тольвѣи. Солаштыш марывләйт тольвѣи. Иктѣи шим эдәм, мытык, ош тыгыран, шим шоә пандашан начальнык дон тамам попа. Начальныкат пыт йадыштәш.

Школ гѣц ләкнә дә солан сәк үл вуй йактәок валышна. Тошты кого пѣрт йактә шонаат, цилән ганьок кудывичѣш пырән шагална. Пѣрт гѣц ырвәзѣрәк, кужы мары дә мытык, кѣжгѣи йакшар шѣргѣи пѣлѣшән вәтѣи, ләктѣи шагальвѣи. Марыжы ошәмәлт кәә, йакшаргән кәә, цѣтѣрәшәт мѣндѣр агыл тама.

Краснов—начальнык мары докы мишәт, йадышташ тѣнгәльвѣи:

— Киндәт улы? Кышты?

— Укә—мары манәш.

— Кыцә укә? Тѣннѣи киндәт улы, тѣннѣи бѣнәт пу влә!—Краснов сѣгѣрәл шѣндә. Мары цѣтѣрәш тѣнгәләш, мышкындыжым кормәштѣләш, кәкәргән кәә.

— Укә...—манын кәләсә:

— Солада халык тѣннѣи киндәт 2 кѣләт улы манәш, Лачок?

Мары, ләшәнгѣиш шимѣи, шоә пандашан, изи мары вѣкѣи анжал шѣндә, сѣнзә халжым кыптыртән колта.

— Совәт властѣлан тѣннѣи бѣвәт палшы? — Краснов пакыла попа. — Кѣзѣйт фронт мычкы йакшар салтаквлә качтә шиәдәл каштыт, труйыш халыкым ирѣкѣиш лыкмаш вѣрц вѣрѣштѣм йоктарат. Нѣнѣилән киндѣи кәләш, сәдѣндонок тѣннѣи уты киндәдѣи пушашлык ылат. Пуәт, агыт?!—пингѣдѣн йадәш.

Суасла марат пингѣдѣн кәләсә:

— Агым! Киндәм йылатәм дә ампу!—манәш.

Тѣшәкән Краснов, шѣдәшкән колтышат, «киндѣи кѣчәләш» манын кәләсѣш. Суасла марым оролаш Иван дон рушын тәнгәмок шагалтыш.

Вәтѣжѣи бѣшкәок сыравачвләм нәлѣи мишәт, йѣрәлтәл вәлә колта. Суасу лимѣкѣилән мә ӧрѣннә. Кѣләтѣм бѣшкәок пачын пуш. Киндѣжѣи кѣләт шан йӧрән шѣндѣмѣи.

Тәвә анжәнә: Иванна, кѣльвәчә йалжым кок монгырышкыла йѣмѣйлә, тыпкә ташкал тольы. Иванат ӧрѣн колтәнәт, йѣрѣш вәтѣи гѣц йады:

— Ма пиш йѣрәт вара? Когонок сусу ылатгыцә?—манәш.

Суасла мары вәтѣи рушлаәт пиш потыкән попаат, Иван ак тырхы, кынамжы вачтылал моло колта.

— Малын йѣрәт?—Иван эчә йадәш.

— Мам ад йѣрѣи—вәтѣжѣи попа.—

Йара эчә киндѣи нәнгәдә, йара эчә нәнгәдә,—ада нәнгә ылгәцѣи, толгәлда ылгәцѣи, ти кәлтѣмәш Хӧдӧрәм—парнѣажыдон кудывичышкѣилә анжыкта,—цилә киндәм тәйиш Пылагилән намал пѣтәрә... Пѣтәрә... Прамой бѣдѣрәмәш нәзәр вәтѣи ылгәцәт, бѣнәм орланы... Мазар шарыкым коктын качкын пѣтәрвѣи... Шарыкшы моло укә вара? 60-80 нәр шарыкшы улы вәт. Намыстымы!...

Мам вара, ти вәтѣжѣи бѣшкәжѣи нәзәр твәтѣя ыләш. Атѣжѣи дон вәажѣи тидѣи нвәвольа пайан марылан пуән колтәнѣт. Марыжы дон икышын бѣлән ак кәрдәтп, марыжы пайан, ажак вәтѣи—Пылаги докы кашташ тѣнгәлѣи.

— Ти тагаталан (Плагилән) киндѣи пумәшкѣи,—вәтѣи пингѣдѣн кәләсѣш—лучи тәләнәдә пуән колтәм, мѣннѣи ганьәмоқ нәзәрѣи бѣлѣшѣвлә качкыштыш! Ти киндѣи ылмы дон мѣннѣи пурыжым тѣнәрок ужам...

Эчә шуку попыш, вѣрсыш, бѣшкә орлыкшым шайышты.

Иванәт цаклән колтышат; йѣвѣрѣтѣрәк пәләштѣш:

— Марәдѣи халаш нәнгәят—манѣи. Тѣшәкән вәтѣи пиш когон сусу лин колтәнәт, тамам бѣштѣмѣйлә, бѣшкәят ак пәлѣи.

—Качмыда шоәш?—манын йады.

— Шоэш—манына.

— Цэцаш лэмбим сакэм, ик шарыкым Хөдөрөм тэнгэчбй вэлэ шышкылыбн...—манын, кудывичыш кыргызмы ганьы ашкэдбй.

Иван утэн кэмеш ваштылта. Краснов толы да цярнэш шүдбш. Изииш лимбкбй подводывлэм кандэвбй. Кбйлэт гыц 375 пуд ыржам оптэн лыкна. Вэс кбйлэтбштбжбй иктә 60-80 пуд нәрбй ылыда, Краснов бшккбйләнбштбй качкаш тйдбм кодаш шүдбш.

Вара эчэ мол пайан марывлэ докы шукы вәрэ каштна. Уты киндбштбм цилә оптэн лыктын, халашкы колтышна. Нбйнбй сагаок кым кулакым отрдбштбй ылышы тәнгнә дон ки суасла мары шывштэн нәнэвбй. Сусу лишбй вәтбн марыжат нинбй шотышкы вәрэштбй. Ти марыжы Красновым пбйлбш тбнг гыц бйрбктэн моло колтэн.

Вәтбжбй пиш сусу лин, иктә 100 гәнәк со таум кәлэсә:

— Тау, йара нәнгэштә, тау!...—манеш.

III

Вады. Суасла мары вәтбй кудывичбй покшакы стблвлэм лыктын шбйндбшәт, кого цәшкән плошкавләэш шарык пай лэмбим оптыш.

Цилән качкаш шбйцнә. Качмашты цилән попән, ваштыл шбйцзәнә. Иван мам ужын цилә ваштылтән,—ваштылтән, шайыштәш.

Кәчбй валаш шукат кодтә. Иктә цәшәк-пәлакбштбй, кок цәшбштбй йыдат лиәш. Кодшы булкаэм качмы анзыц качкынамат, лэмбим шукат мбйнь шбйм кач, тэмбм. Тавакым пбйтбйрбшбймәш, капка анзыкы ләктбн шагалыбм.

Анжәм, өрәм вәлэ. Күшбл вуйышты иктә кокын марывлэ тамам попән шалгат. Мбндбйрнбйрәк ылытат, йукушты шығи-шағи вәлэ шакта. Эчә шукуракынок ак ыләп вәл—манын бльицә покшакырак кәшбймәт, анжән шалгәм. Мбйньбн анжымәм цаклән колтымыкышты, иктбн-коктын цилән шәләнән кәвбй...

Красновлан кәлэсбшбймәт, йукумат бш лык. Тамам бшкә турәшбйжбй шаналталәт, өрдбш каран шагалы.

Мбйнь эчэ когон өрбн кодтышым.

Красноват тамам тышташ цацымы гань шанән шалга. Иван докы мбшбймәт, шайышт пушым. Иван ак ынгылы:

— Алталәт? Мам попәт?

— Тамалын аһәт, мбйньбм ужәвәт цилән шәләнэвбй—манын ынгыларәм.

— О-о-о...—Иванәм шаналталын кужын сбйбйрәлбй.—Э-э-э... шуршыдам пачкаш шанат вәкәт? Итәй, Иванов, тырхалай, кужы лүлэгәдбм тодын пуат манын мыскылымыла пәләштбш. Иван бйньәнбйдбймблә вәлэ шайыштәш. Мбйнь лүдбн колтәнәм машанән, мыскылаш вәлэ цаца.

Качкәвбй молат, тавакым вужгә шывшаш тбнгәлэвбй...

— Цун!—вады тырын пичәл йук мүгбйрәт кәш. Мәймәнвлә цилән вәсәләштбм, сусуштым йамдән пыт колышташ тбнгәлэвбй. Тиләц-аньәш лүмбй йук бш шакты.

Краснов йамдбй лиәш шүдбш дә йбйвбйрт, цәндон каштавичбйвлә шайышын кужкблә кузаш тбнгәлнә.

Лүдбшбйжәт улы. Иванат шутбам бштәш тама пьрахән шуш. Аһәт иктә шүдбн ылыт. Мәжбй лудкын вәлә кодынна. Тә нымат укә гбйньәт, такәш вәлэ тыргыжылына.

Сола вуйыш шошаш годым, Краснов шагал колтышат, кидшбйдон мүләндбй вбк виән вазаш шүдбш. Мбйнь лапатаәшбйрәк вазынам. Анзыкыла анжәм. Бйрбймәлбймбй гань лиәш тбнгәлбнәт, йажонок ужаш ак ли. Пичбй тбр мычыкы анжалыбмат, тама панды мычаш ганьвлә изииш кайыкалат. Краснов бинокыльдон анжышат, йбйр әрән анзык пыраш камандым пуш.

Мә йбйвбйрт йбйр әрән нәлнәйт, цәлән иктөр руж кыргызаш тәрвәнбшнә.

— Цун! Цун!—пичәл йуғвлә пачәләок шактән колтәвбй.

— Цун!—эчә шактән колтыш. Мәәт лүл кышкышнә. Суасла марывләжбй троблян пичәлвләдон лүлбйтәт, шбйкш вәлэ шагалы, нымат ужаш ак ли. Тамам саслат, лүмбй йукат шакта. Лишкбйрәкок миән шомыкы, суасла марывләдон мәнмәнвлә йаралт кәвәт, суасла марывлә пичбй тбр мыч кыргызаш-шбйләш тәрвәнэвбй. Нинбн ваштарәш Иван кыргызәшәт тама, тьаргата йукушы шакта:

— Стой! Шагалда!..Лүэм!..—манеш.

Эчэ лүлмэй йуквлә шактән колтэ-
вэй. Варажы лүмэй йук ик кәнәкәт
бйш шакты, суасла марывлә шу-
кынжок шбйлбнйт. Кымытым әрән
нәлнә дә пичәлбштөйм нәлнә. Кыды-
жын винтовкывләок ылыныт тама,
нинбйжбн вәрданкы дә шомпылкывлә
вәлә.

— Мазарын ылыда?—Краснов йа-
дыштәш.—Кыш кэвэй? Кү вуйлаалта?

Нбйнб ак кәләсәп.

— Йара, вара кәләсәт—маньят
тбйшәкоп паштәкбштбй покташ кыр-
гыжна. Цаш нәрбй кбчәл каштна гы-
нһәт, иктбймәт мон шбнә кәрдт. Та-
гыш томан йбдә шбйлбн пбйтәнбйт.

Цилән мбйгәш кәшнә, сола вашток
ашкәднә.

Ләм качмы вәрбйш мишнәйт, ан-
жәм Иванын шиньәль шокшыжы гбйц
вбйр патька.

— Ма вара, Иван?—манам.

— Мам шбйрәнән каштат вәл?—
манәш.—Мбйнб ньэратат вәк лин кол-
тәнәм, тбйнб со шутыаш цацәт.

— Мам ньэрат линәт,—манам дә
шокшыжым йәллән анжыктәм шу-
кәш агыл, капут, коләт...—мамам.

— Лачокыш, кышәц вара вбйржбй
йога?—маны йәләт өрбйт. Цилән йбйр-
жбй погынән шагалынна.

Иван нымат ак ыгылы, покта
вәлә:

— Шбйлдок, мам попәдә вара?—
манәш. Вара, рокыш патькыш вбй-
рбйм ужы колтышат, төрөк кидшбйм
кычән анжыш. Шиньәльжбйм кыдаш
шушат, шалахай шачмы шбйләш пу-
люок тама вәрәштбйн, вбйр йога. Шу-
шыргыш вәржбйм анжалнаат, мбйндбйр-
нәт агыл, дроблы вәлә шбйнзә.

Кидшбй когон шушыргыдәйт, Иван-
на ваштылташ вәлә тбйгәльбй:

— Әх, кидәмәт лүл шбйндәнбйт...
Шайтанвлә! Мбйнһәт иктәжбй кидәш
подарән кодышым вәкәт?—манәш.

— Тбйләт эчә...—йәлжбй ваштылыт.
—тбйдбйндонк кидәтбйм сәвәлбнбйт
гыцә?

— Тә нымат ада пәлбй вәт. Мә,
Пәтбйрдон тагачы масакым ужынна—
тонбйләш шбйнзбй дә Иван пәләштбйш.
Вара, шушыр кидшбйм йалштән шбйн-
дбймбкбй, шайышташ тбйнәльбй:

— Пичбй тбйр мычкы Пәтбйр дон
колталтәнә. Ужына: ваштарәшнә 5-6
эдәм кыргыжыт. Коктынат пырән

вагна. Нбйнб со лишәмбйт, лүлбйт.
Мәят махым ана пу. Нбйнб, пичбй
гач тбйргәштәвәт, сәдывлә ләөш та-
гышак йамдышна—маньы.

Краснов кым мары гбйц йадыш-
тәш:

— Күвлә ыльәвбй?—манәш.—Кә-
ләсбйдә? Малың, мә ваштарәшнә шиә-
дәлмбйдәжбй шон гыцә?

Йукымат ак лыкәп. Краснов сәмә-
лән йадышташ цацыш, иктәт ак по-
пәп. Вара наганым кидәшбйжбй кы-
чышат, изирәк мары докы ашкәд
миш. Онәшбйжок наган тулым тьк-
тык шырал шбйндбйш:

— Кәләсбй! Лүән шумәшкәм, кә-
ләсәт гбйнб, кәләсбй!—манәш.

Тбй мары өрт кәмәшкбйжбй когон
лүдбнәйт, цилә шайышт пуш. Мә
ваштарәшнә кбйрәдәләш 30 марым
Кирилов Стбюпан погән ылын. Мә
вәдәш кән шоктыдәлнә ылгәцбй, йбйдым
амалышывләм, циләнам пидбйн-пидбйн
витәш кбйшкәт ылын, варажы ма лиә-
шбйжбйм бйшкәок пәлбймблә...

— Стбюпанжы—кү?—Краснов йа-
ды.

— Солаштына сәк кого пайан, кин-
дбйжбйм ләшәнгбй лыктында вәт.—Ма-
рывлә цилән иктбй гань кәләсәвбй.

— Тәжбй кү ылыда?—эчә йады.

— Мә—нәзәрвлә ылына. Мәнмә-
жбйм лүәнә манын, лүдбйктән-лүдбйк-
тән сагашты нәнгәвбй...—маныт.

— Вәдәшбйжбй малың лүмбй йукшы
ик кәнәк вәлә шактыш?—Краснов
йбйрәлтәлмбй гань лимбкбйжбй, йады.

— Тидбй самынь лүән колтымы.
Ик мары, пичәл кычылат ак мыштат,
самынь лүән колтән. Ти гишән тбй
марым пидбйн пиштәвәт, кбйзбйтәт ви-
тәштбй киә сәй...—ик мары кәләсбйш.

Изиш лимбкбй, Краснов, мбйнбй,
Иван дә эчә кок тәнгә суас-
ла мары паштәк пидбйн пиштбймбй
мары кимбй витәшкбй кәшнә. Капка
анцыкы миән шагалнаат, капкам тбй-
кбйлән шбйндбймбй. Окньашкы сәвәл-
нә.

— Колтыда!—маньына.

— Кү?—вбйцкбйж бдбйрәмәш йук
шактыш.

— Колты!

— Тонна ик пүәргәт укә, мбйнб
бдбйрәмәш вуйәмдон тәмдәм кыцә пыр-
тәм? Тә әнһәт тамамат эчә бйштән
кодәдә—манәш. Пыт ак колты.

Ма цилан завор гач пырэн кэшнә дә төрөк витәшкәлә ашкәднә. Витә амасам пачын колтышна дә, тамагань йук шактән колтыш. Мёнъ кавштавичё докыла анжал колтышымат, йыдынәт ошын кайын кок эдәм кыргызжым узын колтышым.

Паштәкбштё кыргызна. Карәмбш шопаш годым покгән шона. Кымытамап пиш кого эдәмвлә ылыт.

— Кыш кәдә?—манын йадына.

— Ныгышкат ана кә, так вәлә анжылт каштына—маныт.

Мәят кымытын вәлә ылына. Мәнмәм, кышыль полкәдбм, тагыш шин шәләтёнәштё ыланәжәт, йара пичәлвләнә, наганна улы.

Мынәш кандаш шагалнаат, ак толәт, „хытә лүдә, ана кә“—маныт.

Иванәм шбдәшкән колтышат, карәм кузән кәш сөгбәрәл шбндбш:

— Ашкәдтә!...—маньы да кидәшбжб наганым кычән шбндәнәт, иктё докы миш.—Кәйәт?!—маньы. Тбдбжб, тамап шаналталыт, ашкәдәш тәрвәнбш, паштәкшб вәс коктыжат, вуйыштым сәкәлтәвәт; ашкәдәш тбнгәлвбб.

Кудывичбш кандышна. Краснов дә вәс салтак витә гбцбн марым намал лыктәвб. Пбцкәмбшәт, нымат ужат ак ли. Краснов эләктричәски фонаржым лыкты дә, рокышты кышб мары вбкб сотәмдәрән шбндбш.

Марыжы колышы ыләш. Онжы гбцбн кбзбдон кым вәрә шырал колтымы. Тыгыржы моло цилә кышкәд шбндбмб, вбр вәлә. Кбзбтәт эчә вбржб изиш йогымыла чучәш. Кидшб, йалжы муш кәрәмдон пидбн шбндбмб.

— Мам ыштәндә?—кычән кандымы марывлә вбкб анжалын, Краснов пингбдбн йадын шбндбш. Нбнб кымытынат вуйым вәлә сәкәлтәвб...

IV.

Хала гбц шүдән колтымы солавләштё әрнә каштмыкына, вара мары лошкы кәш тәрвәнбшнә. Изәрнә гбц ирок ләкнә дә когорны мычкы Виловат йактә кәшнә. Кожважышкы моло пырышнаат, Виловатыш йыд лимбк вәлә пырышна. Пбцкәмбш. Тблзб кузән шотә дә пблән. Солашты иктёмәт каштшым шбнә уж,

пывлә вәлә паштәкнә оптаг. Тыл сотывләят эчә кайыкалат.

Мә бндә 12 вәлә кодынна. Мол нбл тәгнәвләжб рәволюци ваштарәш крәдәлшбвләм халашкы нәгәнбт. Имнбвләнәят йангылалыныт, бшкәжәт йангыләннә, мазар йыд амалыдәлнә, пиш ом тәмдә.

Поп тома йактә шонаат, Краснов тамап шаналтән колтыш:

— Ббрвзбвлә—манәш—пагонвләдәм лыкта. Кбзбток пулышәштә пжбктән шбндбдә.

Иктә вбц-лу минутышты мә йәмдб лянә. Сагана ныгынамап пагонвләм намалаштына ылы. Бшкәжб нәрәйән моло шбндбшәт, лач ош офицәр ганьок лин шбнзб.

Попын пбрг докы мимбкбнә, цәркб вуйышты 11 цәшбш шизвб. Йыд тырынәт тынәг мырыш цан йукшы цилә вәрә шәрлән кә: „т-о-о-г...“

Попын капкаш пырән кәшнә. Имнбвләм сарайышкы пыртышна. Краснов төрөк пбртбш пырән кәш. Изиш лимбкб поп вәтб фонардон ләктбнәт, мәнмән анжа. Пиш сусу лин шбнзбн, цылгә йбрәлтәл-йбрәлтәл колта. Бшкәжб кбжгб ыләш, мытыкшым мытык агыл, кбжгәт вәлә мытыкла чучәш. Поп доны слугашты бблбшб руш марйа ләктб дә, сарай вуй гбц шудым йбрән валтыш.

Мәят пырышна. Пбтәри попат, ороды агыл, пытшок ак бннәнб, Краснов гбц (ош офицәр лин шбнзбн) тамавләмәт йадычтәш. Магань дьәвиштб, полкышты ылыда—моло манын йадышташ цаца. Вара нымат укә, цилә бннәнәш тбнгәлбб. Мам вара ат бннәнб, „ош офицәрәт“ тамагань пумагавләм моло анчыктыш.

Поп чәй йуаш йәмдблбкәләш тбнгәлбб, кухнвашкы моло бшкәок кыргыз кәмб ганьы ашкәд кә.

Попшын мбшкбржб вәлә кого, бшкәжб гбнбб—кужы, лаштыра сары пандашан, шим кужы выргәмбм чиән. Пиш сусу ыләш. Мам сусу ад ли, попын сәк йаратым, вычым ош арми „толын“. Краснов пыт поа:

— Ош арми—манәш—Хазаным нәлбн. Мәжб анзыц кәшб ылына, иргодым әл вәсиргодым когорны мычкы ош арми Угарман докыла кәш тбнгәләш.

— Вәт Хазан гбц тәмдәм поктән

колтәнһит ылыы? Ма йымыжы вара тәләндә силам пуән?...

— Ма, ух!.. ти комуниствләм мүләндй вйләщйәт бштйәл шуәнә, циләштйәм нүнчйк ганьым нйәпцйртән шйндәнә--манынКраснов алталән попа.

Иванна тьйккә ташкал пырышат, кидшй дон чәстйым пуән, рапыртым пуаш тйнгәльй:

— Ваше высокоблагородие...—манын колта. Кухняшты шйвцйшй бйрвзйвләнә, тырхән ак кәрдтәп, вәштйыт. Кыдыжы цәрәт. Вара вәштйылашым бйчйшты цакләп манын „комуниствләлән анжыктәнә!“—манын мыскылым шайавләм попаш тйнгәльвәәт, вәштйыла гйнйәт, нымат укә.

Поп пиш сусу лия шйнзйән. Сымоварым бстәл вйк намал кандәвәт, кок полштоп әрәкәм лыкты. Мәләнә шйшәр дон кагыльвләм, шәргиндйвләм, туаткальвләм моло пукшат.

Бстәл лошты „ош офицәр“ дон поп пиш хытыраш тйнгәл колтәнһит. Поп пыт хытыра. Совет властйым вырса, шудаләш. Кү попом пйзйртйләш, кү халыкым „мутән“ каштәш, тйдйвләм кәләсә, кычаш шүдә...

— Житйәнә, гссподин офицәр, пиш худа вәкйлә кәш тйнгәльй. Божә храни, малын тәгәжй бйбймәшйжй вәшталтәш вәл? Тйнь пәлйшй моло ылат, кәләсән пуай,—манәш.

Краснов хытырән кәрдәш, йукишат пиш кого дә нымат шәкләнйдәк сйгйрәл-сйгйрәл колта:

— Шукәш агыл, батйышка, йакшар армия шин шәләтәнә. Угарманым нәлмйкйвәжй, вара Москваат мәнмән лнәш—манәшәт, бшкәжй вәштйы колта. Попат ййрәлтә. Чәй йумй анзыц әрәкәм йуәш кәләш—манын, поп кого йалан цәркәшкй әрәкәм йоктараш тйнгәльй.

Мйнь капка анзык ләктйән шагалыымат, тавакым выжгә шывшын шалгәм. Попын окня вәшт тыл соты вазалт шйнзйнәт, капка анзылны соты, корны мычкат соты вазалын, кашгыш әдәмвләм ужаш лнәш. Анжәм, попын вәтйжй дон кужы, тьунгыли әдәм пиш талашән толыт. Попын вәтйжй кужы әдәм пәштәк ашкәд ак шоктат, кыргыжал-кыргыжал кәә. Тамам шайыштәш, кидшйдон шалыкальләш.

Капка анзыкы толын шагалмыкышты вәлә, мйнь йәкбйнйым пәлән колтышым. Йәкбйнжәт мйньбйым цаклышат, әрйән колтыш. Сйнзәжйым кәрән шйндән, ышмажымат пәлә виш шуән.

Поп вәтй когоньна вйк анжә, йәкбйнйым анжаләш, мйньбйым анжаләш. Вара тйдәт сйнзәм кәрәш тйнгәльй.

Шукәрдәт агыл мйнь ти йәкбйн докы йыла дон миәнәм ылыы дә тйләц паснажат тйдәт мйньнйым пәлә, мйньжәт пәләм, Вәрәш-әнгйр Соньин Кыпитонын әргйжй тидй ыләш.

Йәкбйн мйньбйым цаклән колтышат поп вәтйлән тамам ййвйрт кәләсән поспәййш. Вара мйнгәш сәрнәльәт кужы үпшй вәлә вужгә кайын коды токыжы ашкәдй.

Поп вәтәт пырән кәш. Изйш шалгаалмыкы мйняг пәштәкшй пырышым.

Пөртйш пырышымат, анжәм: попын вәтйжй залыш пырым амаса доран шагалын ылнәжй, поп докы кәш шәкләнә... Краснов пәроскам шывшәш. Попшы вәтйжй докы анжалмы ййдә ййрәлтәләш вәлә. Вәтйжй шйдәшкйшйлә лицәжйым кыптыргал колта ылнәжй, ак йарым, йыла худа-маным кәләсә цәдә. Поп нымат ак ынгылы. Цәркәм кычышат, Красновлан йуктйнежй.

Тй жәпйн поп марйа качкыш намал мймйлә поп докы мишәт, пйлйшәшйжй ййвйрт пйжгә. Краснов цаклән колтышат, кйньбйл шагалы... Стәлбйм мышкындән колтыш, стопкавлә тьынгыр-тьонгыр мырән кәвй...

— Ә-ә-!.. Тйнь ош армия вычәт?! Тйнь коммуниствләм нйнйлән выжалынәт?! Ах, подлөц! Кого мйшкйр, әнгйрәшшй!...—Краснов мыскылән попымыла когон сйгйрәл шйндйш.

Поп сйнзәм кәрән шйндән, шалыкыла цәкнә. Вәтйжй поп сага вуйжым цикән шагалынат, сйнзәвйдшйм бштәш. Поп әрйән, йакшаргән кәә, кәкаргән кәә... Бшкә турәшйжй тамагань йымывләмәт әшйндәрә...

Краснов шуку вырсән шалгыш, ләкмй анзыцынжы кәләсйш:

— Батйышка, ош армия, Колчакым вычән ад шокты. Йәкшар армия нйнйым Сибйрйшкйлә поктыл кәйән. Коммуниствләм мйләм выжалаш цә-

цымащеш, такеш ак эргѣй, тѣлѣтѣт цѣрот шѣщ... Тѣнѣйт труйыш халыкын тышмакжы ылат. Кынам труйышы йымылан ънѣнѣш пыраха, тѣнѣм ълѣймѣшѣт кашарга...

Поп доцын цилѣн лѣкнѣйт, пагонвлѣнѣм пулыш вѣлѣц кѣдѣрѣн нѣлнѣ. Имѣнѣвлѣнѣ кѣнѣнѣйт, шудым моло ситѣлыкымок качкыныт. Поп кудывичѣй гѣц тырынок лѣкнѣйт, когорны мыккы Картук докыла кѣш тѣрвѣнѣшнѣ.

Ир вѣкѣлѣ. Йѣнѣйк сола шайыцынла кѣчѣй кузаш тѣнѣлмѣй гань пылгом йакшаргѣн шѣнѣнѣн. Сотѣмѣш тѣнѣлѣнѣт, мѣндѣрнѣш солавлѣмѣт ужаш лиѣш.

Краснов-начальныкна вѣсѣлѣ ылѣш, Виловатым лѣктѣн кѣмѣйкѣнѣ, цилѣлѣн попаш тѣнѣлѣнѣ:

— Попѣт кѣн вѣкѣй ылым ындѣужыда вѣт, цилѣнок цаклышта сѣй? Йакшар салтаквлѣм тидѣй вырса, шудалѣш, ош армим пиш йарата, тѣдѣлѣн шѣмѣн ылѣш. Коммуниствлѣм тѣрѣк кѣлѣсѣ, нѣнѣм лѣш шѣдѣ... Кѣнѣйт, шуку вѣрѣ тѣнѣ лиѣлтѣш. Ош арми анзык пырымы гѣдым солаштыш комунѣствлѣм, дѣ анзыц кѣшѣй труйыш халыкым попвлѣ, тѣвѣш тѣгѣнѣ кужы ѣпѣн нѣвлѣѣт, нѣнѣлѣн кѣлѣсѣнѣйт, выжалѣнѣйт, хрѣсѣтѣштѣм нѣлѣнѣт, колымы анзыцын повѣдѣйѣш каштыныт... Ти вѣр йѣшѣй попын житѣйкѣй кынам гѣнѣйт соиток пѣтѣ!

Иван, Краснов докырак мишѣт, тѣаргата йукшыдон попалтѣн колтыш:

— Мѣ донышна Пѣтѣйр цѣркѣштѣй служышы поп тѣнѣ попа: „Мѣ—манѣш—нѣгѣлѣнѣт ана палшы, мѣ йакшар салтаквлѣлѣнѣт, ошывлѣлѣнѣт палшышашлык ана ыл, кѣ йымылан ънѣнѣнѣ, мѣ тѣдѣлѣн вѣлѣ палшѣнѣ“—манѣш. Пиш чиктѣн кѣрдѣт.

— Комунѣствлѣн йымылан ънѣнѣдѣймѣм нѣнѣй пѣт пѣлѣт, сѣдѣндонок тѣнѣ попат...

Тѣнѣ попѣн-попѣн, попын чиктѣймѣнѣм ваштыл-ваштыл, когорны мыккы кѣшнѣ. Варажы йортѣн кѣш тѣнѣлнѣ.

V

Эмѣн сола-совѣт (кѣнѣйтѣшѣй) Панькан солашкы кыдал мишнѣ. Панькан солажы ѣшкѣ солаѣм ылѣшѣт, тѣрѣк токына кыдал валышна.

Кѣн уты киндѣй улым, лыкташ манын пѣтѣрлиок пумагавлѣ колтымы ылынѣт, солаштына кыды-тидѣй пѣшѣжѣм ѣштѣйкѣлѣнѣт. Комитѣвѣт бѣднѣта вуйлалтышы Карасин Пѣтѣйр—манѣвѣт, ѣрѣнѣм. Карасин Пѣтѣйр солаштынажы сѣк кого пайанжок ылѣшѣш. Кыцѣ тидѣм шѣндѣнѣйт вара?

Пѣтѣйр док мишнѣ дѣ Пѣтѣйр спискѣм анжыктыш. Спискѣштѣй нѣма кынат укѣ, когон самынѣ ѣштѣймѣй. Ёшкѣймѣн, дѣ вѣс пайан марывлѣнѣт 15 пуд рѣдѣй пуаш шѣндѣймѣй. Нѣзѣрвлѣлѣнѣжы 30-40-50 пуд йактѣ шѣндѣнѣйт. Йакон Марфа—тылык вѣтѣй, ик изи ѣргѣжѣй дон ѣлѣ. Сѣдѣлѣн 37 пудым шѣндѣнѣйт дѣ цилѣ улы-укѣ киндѣйжѣм 14-пуд утларакым оптѣн лыктыныт, качкашыжы ик пѣрѣцѣймѣт кодыдѣлѣйт.

Мѣ толмынам колынат, Марфа токына мѣгѣрѣн толы:

— Малын тѣнѣжѣй ѣштѣдѣ?—манѣш—Мѣнѣнѣн остатка киндѣм оптѣн лыктѣвѣй вѣт, ѣчѣ 23 пуд ак ситѣшѣжѣй пѣрт лѣвѣшѣм пыжѣн нѣлѣш дѣ выжалаш сѣрѣт—манын попа.

— Кыцѣ тѣнѣжѣй ѣштѣнѣйт?—манын йадым.

— Анзыл кѣчѣй скот гѣц цилѣ халык кудывичѣйшкѣм урын толыбат, кѣлѣт сыравачым кѣчѣт, мѣнѣжѣй шѣм пу. Вара, сыравачым пыдыртѣн шѣвѣт, улы киндѣмжѣм оптѣн лыктѣвѣй; вырылкаш шѣжѣм 5 пуд утларак ѣчѣ ылы... Пѣтѣйр цилѣ камандывѣйа, «акситѣй киндѣй шѣтѣш пѣрт лѣвѣшѣм пыжѣнѣ!»—манын сасла. Ёндѣ мѣнѣжѣй ма дон ѣлѣшѣш, мам качшаш? Марѣмѣт йакшар армиѣш йадын, пѣшѣ ѣштѣшѣй укѣ... Ёшкѣжѣт здорова ам ыл...

Шуку шайышты, сѣнѣвѣдѣшѣй тѣыргѣ йога, со шайыштѣш...

— У властытажы тѣнѣ ѣштѣш шѣдѣ ма? Мѣлѣм палшѣн пуѣмѣдѣ, иктѣ 10 пудшым пумыкыда, ѣнѣм айхыры, 4 пуд утларакшым нѣлѣнт гѣнѣт, тѣнѣрѣкшѣм тырхѣн кѣрдѣм... Малын Пѣтѣйржѣн 15 пуд вѣлѣ?... Пѣтѣйрѣн киндѣйжѣй кок кѣлѣт шѣнѣш. Солана марывлѣжѣй тѣдым ак ужѣп тама...

Марфа гѣцѣн пасна вѣс нѣзѣр хрѣсѣнѣвлѣѣт шуку шайыштѣвѣй, цилѣ самынѣвлѣм, акситывлѣм вѣкѣй лык-

төвбi. Акшак Пәрфилят тоқына толыат, шуқы шайышт кодыш.

Солашты тiнiм эчэ пайан гыц пиш когон лүдiт ылы. Нэээрвлä ныйгынамат йäl вiлнi попэн ак каштэп, лүдiт. Тiй вэрэмән тiшäкок шин пиштiмаш гыц лүдiтiт, мälән-нäжät пиш йiвiбiрт попат.

Суасла мары солавлäштät тiнгэок ылы, күн ма ақйарыжы, акситi пiшäжi улы гiнiнi, цилä шайыштыт. Погы-нымашвлäштi агыл, йiвiбiрт иктi-лänät пälдiртiдэок, попат.

Киндiм погэн каштмашты нэээр-влän кэлэсiмашiштi, палшымашыш-ты пиш кого ылы.

Нэээрвлä гыцiн йадыштмықына Пэтiр (бэднiк комитyэт вуйлал-тышы) докы кешнä.

Пэтiр гыц йадыштна:

— Малын нэээрвлälän 30-40-50 пуд түлiш бiштэндä, бiшкiмэтiн, Ондырин, Матывэн, Хөдөрiн, Архип вätiн дä молынат 15 пуд вэлэ? — манына.

— Малынжы моло, мәнмән киндi-нäжät укэ, дä скотышты тэнгэ шiн-дiктэвi... Мiнiжi амат пälбi.

— Кыцэ ад пälбi?! Кэлэсэт гiнi, төрök кэлэсi! — Краснов сiгiрäl шiндiш...

Пiр йуқынат ак лык, вуйнама-тан ылымжым төрökкөк цаклаш дiш.

Кылатiшкiжi пырышнаат, 253 пуд киндiм лыкна, качкашыжы эдэм-лän 10 пуд рädбi кодышна.

Хөдөрiнiм, Матывэнiм, Архип вätiнiм дä мол пайанвлäniмät уты киндiштiм лыкна... Йакон Марфа-лан, Ствопанлан дä мол нэээрвлälän, киндiштiм мiнгэш пушна. Когон су-су линiтät, цилän мiлäm таум кэ-лэсät...

Пэтiрiм арэстуйышнаат, халаш-кы тэнгэм тiдiм нiнгэш. Мä тонына качкын шiнзэнä, сакырна изиш ко-дынат, äвämлän чäйiм шiндiш шi-дiшiм.

Шукат бiш ли, мä бiстäl лошток эчэ шiнзэнä ылы, анжэнä: ольицä мычкы тэгү äнiят мыктэн кыцэ кэр-дэш, тiнгэ толэш. Халыкокнiа вашт анжат, кыдыжы лүдiт... Эчэ иктама лиэш машанат тама...

Кыдалшы эдэм тоқынала толэш, Кыдалмашэш пырак шалгаат, эдэм лицäжiмät пыт ужаш ак ли. Капка

анзықына кыдал толмы сэмiнiок мыктэ вiлэц тiргэштiшät, төрök пөртiч кыргыж пырыш.

— Йämдiлälтä!...—маны. Крас-новлан рапыртым пуш... Мäйт ко-лышт шiндэнä. Пэтiрэтiм халаш нiнгэшiлäжi, пiркэмлä докы шо-мыкы, Пэтiр шiлiн. Тидi тамазар гänäk лүлiн моло гiнiят, нiмат бiштэн кэрдтэ... Шiлiнiок...

Пiркэмлiш кэш тәрвәнiшнä. Пiркэмлiшкi ик уштышат ак ли, сэдiндон иктä вiц минutyшток кы-дал мишнä. Пiркэмлä кого агылат йiр äрэн нälнä.

Шiнä мо. Анжэнä, тамагань мары корны мычкы полткэ вэлэ толэш...

Шагалтышна. Мары öрiн. Мiнi донэм пälбiмi ылэшät, мiнiбiм ан-жалэш, Красновым анжалэш, нiмат ынiлэн ак кэрд. Пälэм, мiнi вэ-цэм палшыкым выча.

— Кү ылат, кыды сола, кышэц толат?—манын Краснов йады.

— Вäkш доцын, чакат... чакат, йа-нгышташ бiш ли...—мары лүдiн кол-тэнät, цуц попа.

Ма, кыт күжок лүдмiлä. Тiнiбi-мät тэнгэ äрэн нälмiкiштi ад лүд ма?

— Прастай ылам манат?—манын Красновшы пэлэштiш. — Пэтiрiм пälэт?

— Панькан сола Пэтiрiм?—ма-ры сусуракын йады.

— Маньэ.

— Пälэм...

— Бiнiэ, шiц уж?

— Ужым...

— Кышак ужыц? Йiлэ кэлэсэмä...

— Руш ныр мычкы Пälängiрiш-кiлä кыргыжы. Мiнi мiндiрц вэлэ ужым гiнiят, пälбiшiм, Пэтiр ылы.

— Ад алталы?

— Йымат ужэш, ам алталы...

Пälängiрiшкi 3 эдэмiм кiчäliш колтэнä ылат, анжэнä, толытат.

Кыдал тольэвi, Пэтiрiмät кычэн толыныт.

— Малын шiлiнiят?—Пэтiр гыц Краснов пачкатын йады. Бiшкэжi кабурыжы гыц наганым йижгэ лык-тэш.

— Кэлэсi! — Краснов сiгiрäl шiндiш.

Пэтёр йукумат ак лык, вуйжы вэ-
лэ улёккыла йыжгэ вала.

Вара Краснов тамам шанаатэн
колтышат, наганжым мёнгэшок кабу-
рыш пиштёш. Пэтёрём арестуйэн ха-
лаш колтыш.

Арэн нэлмё мары докы анжалъат,
мёнъ гыцэм йады:

— Иванов, — манэш, — ти марым
пыт пэлэт?

— Пыт пэлэм, — мёнъ маньым.

— Колташ лиэш?

— Лиэш.

— Лачокшымок Прастай сола
ылэш?

— Лачок. Ти мары пиш нэзерён
блэ, ныма худа ёштёмбёмбёмат уж-
тэлэм, колтэлэм, да ак ёштёмбёмат
пэлэм, ёнёнэм, тэлэндэят ёнёнён-
рэн кёрдэм.

Ти жэпён Иванэм тагыцэ поспе-
йёш:

— Тёнъём... Сарвалок! — манын
Прастай сола марылан маньы.

Мары тёмшэкёнок сукалтен шёнзэят,
сарвалаш тёнгальбё:

— Идэ, ныма худамаат ёштёдэ-
лэм...

Краснов токужыла миэш тёнгаль-
бэят, марын эчэ когоракын ёртшё кэ-
эш тёнгальбё...

— Ид-ид... Йымы ганьы ли, ид...
— манын попа. — Тонна тыгыды тьэ-
тёвлээм тылыкэш кодэт. Ид лү...
Малын вара?... Ма вуйнаматым ёш-
тёмём?...

Красноват ёрён колтыш.

— Мам понгат? Ма линат вара, кў
тёнъём такэшок лүя? Кёок токэт,
цэвэрёнок ёлок.

Иван докы сэрнал шагалешат, пи-
нгёдён келесэ:

— Тёнъ халыкым лүдыктыл ид
кашт! — манэш.

VI.

Тоньна ёвём мэгрён-мэгрён
шайыштэш:

— Лёксандырём, шёлок, ти пё-
шэят гыц каранок. Ёшкэ вуйэтём
такэш ид йамды. Ёшкёлэнэтат ху-
дам ёштэт, мёнъят тёнъ вэрцэт йа-
сыланэм... Солашкы, скотышкы лэ-
ктын ам кёрд вэт... Пайанвлэ — пиш
вырсат, шудалыт, согоньлат, мам ва-
ра ёштёмбёлэ? Кыды кечы вэл, ён-
дэ ёшёнёнёнёнэят ам кёрд, ти гишён
шанён-шанёнок, тама, цилэ мондаш

тёнгальбёнэм... Э... кукшыгэчён вэт.
Ольица мычкы вёдём валтэм ыль-
ат, кёллат анзылны скот погынен да-
мёнъём сёгырёл нэлэвё. Пайанвлэ
саслат, вырсат, мыскылат... Одыво-
хэ тэнэ вэт келесэн пуш: „Эргэт
гёнъ, цэрь! Адыш ёшкёок кёнэт
гёнъ, эргэтшэят, тёнъжэят адэш ли-
дэ... Намыстымывлэ!“ — манэш. Вара,
пэл кёрпёшём нэльэят, вёкём шуэн
шэльё, цуц каранг поспёйёшём...
Тёнъём пушташ крозат доко...

Эргём, ти кёлтёмэш корнэт гыц
каранг, аль тонна ёлэн ад кёрд?
Тёнъ гыцэт пасна тёмшты эдём укэ
ма? Ёдёрём нэлён пуэнэ да кок-
тын ёлэнтэн колтышаш...

Мёнъ йукумат ам лык, мёлэм кэ-
рёк попы, мёнъ ти тёр корны гыц
каранг ам кёрд! Авёлэвэят тёнгёок
келесёшёмат, эчэ когоракын вёлэ
мэгырэш тёнгальбё.

Сола пиш пёцкёмёш. Тошгы сё-
мёнъ ёлёмэшём ушкы сэрэш пиш
йасы, ынгылен шотэлёт, сирмэш пё-
лётёмёвлэ ылыт. Совет властьваш-
тарэш крёдэлшёвлэ вёк шүмём вашт
орланён, ужын кёрдтёмём анжыктэн
тошонна халашкы лэктён кэшём.

Совет властын сёнгёмэшлэн ёнён-
ёнэм, ёнёнёнёдэжэят ак ли. Мэжы,
фронтыштыжы гэлэн, ма вэрц крё-
дёлмёжём, кўн вэрц вёр йоктарыма-
шыжым ынгылен кёрёдёлёнэ... Мён-
мэм кў вара ти корны гыц карангден
кёрдэш?! Мёнъён паша ёштёмэшэм,
крёдёлмэшэм, сёнгёмэшлэн ёнёнён-
мэшэм, сёнзёвёдшём йоктарён, мэ-
гырён попён авём шёрён кёрдэш гы-
цэ? Укэ, ныгынамаат ак кёрд!

Мэок сёнгёнэ!

* * *

Мэок сёнгёнэ! Тёнэмшём кёзёт
ёшёнёнэрэш йажо, масаквлэят, пыт
крёдёлмэшэят, йасат, нэлэят, ойхат
ылын... Йажо тэнгёвлэ шуку йамы-
ныт, вёр йушё, йёл пашадон ёлёт-
шё пайанвлэ, мёнман, труйышы ха-
лыкын тышманвлэн кид нёмёлэн
ёшкэ вуйыштым пиштёнёт, йамдён-
ёйт...

Октябрь рашкалтымлан 15 и шо-
эш... Ти лёмдон, мёнъят крёдёлмэш-
нэм шайышт пушым. Мёнъён крё-
ной йажо тэнгём — Макаров Осип ку-
рым мондыдымы, труйыш халыкын
шэргёкан тэнгёй лёжы!

Кыдалаш дон тынгалтыш школвлан тымэньмй програмышты да рэжимышты гишан

ВКП(б) ЦК-ан 1932 ин август 25-шы
кэчаш постановленьыжкы.

Икты кодтэок, цилэм тымдым (всё-обуч) пашам ёлымашкы пыртэн кол-тымашэш тымэньшашлык пашавлам (наукывлам) тымэньмашкы кэрал систёмдон пыртымашэш, тымэньмй пашам пландон, программы, расписаны сэмбнь видымашэш, РСФСР-тыш тынгалтыш да кыдалаш (средний) школвлашты кого аңылытымаш-влэ лин колтымым ВКП(б)-н ЦК-жы палдыртэн анжыкта. Тынге гыньак школын сэк кого ситыдымашыжо-эчэ карангден шоктымы агыл: «общее-образовательный манмы палы-машвлэм, тьэхныкумлашкы да Ву-зыш тымэньаш пыраш ситылыкым, лымбнжок—наукывлан основным (физикым, химим, математикым, географим моло) школвлаланна ситылыкы-мок пуэн ак шоктэп». (ВКП(б) ЦК-н 1931-шы иаш 5-шы сентявйраш постановленьыжкы гыд).

Ти ситыдымашвлан сэк кого вир-влэжок төвө маханьвлэ ылыт: програмвлэ ситыдымаш (айыртэмбйн кок-шы концентран школвлалан—5,6,7 группылан), тымдым пашаштыш паша (методвлэм) кынештарэн шоктыды-маш, Наркомпросвлэ дон вэрэштй-шы тымдым паша видыш органвлэ вэдын методичэски руководством вынгдарэн шоктыдымаш, школышты слапка дысциплинй ыламаш, йужнам-жы гынь эчэ нима порадка, дыс-циплинй ситыдымаш.

Тильэц пасна, школьный систём-бын маханьшон звеновлэ лоштат кычык укэ; сэдбндсок шот донат да мыштымаш донат тьэхныкумыш, Вузыш да Втузыш пырташ кэрал кадрым тынгалтыш дон кыдалаш школ пуэн ак шоктэп.

ВКП(б)-н ЦК постановляйа:

1. Тымэньмй програмвлэ гишан.

ЦК-н 1931-шы иаш 5-шы сентя-вйраш постановленьы п а ш т э к, РСФСР НКП-сын тынгалтыш дон

кыдалаш школвлан програмвлашты, айыртэмбйн 1 ступеньлыкшы, шуку йажозммашэш көргыцшы дон когоэм-машэш (утларак мыштымашым пумашэш) да матьэриалжымат пэрви-шы програмвлэ гыц йажон постарэн, цымырэн пумашэш ВКП(б)-н ЦК-жы шотла. Тынге гыньбат, нинбйн ситы-дымашвлаштым ЦК эчэат улэш шотла да 5,6,7 ылык програмвлэм төрлэн кэралэш шотла.

Програмын кого ситыдымашвлэжы тьэхэньвлэ ылыт:

а) Тымэньмй матьэриалым про-граммы тыргач (утыдон) пыргымаш: литьэратурышты да молыштан, тй гишанок тымэньмаш пашажат тала-шен эртымй да брвэзёвлан мышты-машат чыдэш лэктын, цат пижын кэрдтэ 7-шы группылык матьэматык-кышты, (отдел стереометрии) манмы брвэзёвлалан сбнгэн кэрдтым матьэ-ралвлэ.

б) Пасна программвлэ лошты кэрал ушык чыды ёлмаш, йужвэрэ-жкы гынь укэ ыламашат вак матьэматык дон чэрчэньйэ програм лошты айыр-тэмбйн тиды палдырнэ, тидок эчэ матьэматык, физик, хими да кид паша програмвлэ лошты палдырнэ (вбзбимшы ишты тымэньшашлык гео-мэтрин матьэриал 6-шы ишты вэлэ пумы, 5-шы, 6-шы, 7-шы ин тымэ-ньаш кэрал физикым ма улы матьэма-тык палымаш дон сбнгаш акли ылын да молат).

в) Кыды-тиды програмвлэшкы кого самыньвлэ пыртымй; кыды-ти-ды программы сирбшвлэ ёшкэ пашаштым бштымашкы утларак прос-тан анжэныт, програмым локтылы-ныт (Ньйутонын сила гишан, закон гишан физикы курсышты укэ, клэят-ка манмы гишан биологим ынгыла-рэн шоктымы агыл, географи курсышты карт мычкы тымэньмаш ак си-ты, обществоведьэньышты политик сэмян пасна самыньвлэ ылыт).

г) Общественный предметвлэм

Тымэньмь програмвләштӱ исторический подход манмь ак ситӱ, сәндәләйквлән дә халыквлән тошты годшы бәләмәшбштӱ гишән тәштәкән угла чбдӱ ыгылдарән пумы дә мол ситӱдӱмәшвләят улы. Истори тымэньмәш программвлә бштән шоктыдымат кого ситӱдӱмәшәш шотлымыла.

Тидӱвләм кәләсӱмӱ паштәк ЦК тәвә мавләм бштәш шүдә:

1. Тымэньшӱ бӱрвәзӱвлә науқын основывләм лачокөк цаткыдын пәлән шоктышты, фактвләм пәләшты, йблмӱ пәшәм (лыдмашым, попымашым), сирмәш дон шотлымаш пәшәм дә молымат йажон ынгылән кәрдӱштӱ манын, тӱнгәлтӱш дон кӱдәләш школық программвләм РСФСР-ын НКП 1933 ин йанвар 1-әш вәспачаш тӱшлән ләктӱн тӱрлән пушашлык ыләш.

2. Программвләм вәс пачаш тӱрлән ләкмәштӱ тәвә мавләм шотышкы нәләмӱлә:

а) Кокшы (второй) концӱнтӱрӱн тымэньшәшлык матӱриалым, лӱмбӱнжөк: матӱематӱкӱбӱ, физикӱн, химин дә биологи матӱриалвләштӱн кӱргӱбӱштӱм (содӱержаньыштым) тымэньшӱвлән сила нәлмӱ сәмбӱнъ вәштәлтыл шӱндӱмӱлә. Тӱ нӱжвәцок кокшы концӱнтӱрӱн тымэньшәшлык матӱриалым—матӱематӱкӱ, физикӱ, биологи дә хими матӱриалым изиш кӱтӱкәмдәш кәләш; тӱнәм вәлә тымэньшӱвлә науқын основывләм лачокөк пыт тымэнь нәлбӱн кәрдӱйт.

б) Кӱзӱгӱштӱ программләштӱ ылашы ситӱдӱмәшвләм, лӱмбӱнжөк: кокшы концӱнтӱрӱлык матӱематӱкӱ, физикӱ дә хими лоштышы чбдӱрәк пижӱк (свәзӱ) ыламашым, әчә историң обществовәдӱнӱн, литӱратурын программләштӱ пижӱк укә ылым карандән шумыла.

в) Тымэньмәшкӱ (рушла йблмӱм, матӱематӱкӱм, обществовәдӱнӱм дә молым тымэньмәшкәт, лабораторный пәшәшкәт, физикӱшкӱ, химишкӱ дә йәстәвостознаньышкат) социализм стройымаш гишән матӱриал пыртымашым кәрәләш шотлымыла. Ти шотышты кәрәл матӱриалым тымэньшӱвлән силәшты сәмбӱнъ пиш йажон тӱшләмӱлә.

г) Обществовәдӱнӱн, йблмӱ тымэньмәшӱн, литӱратурын дә гәогра-

фин програмвләшкӱ историзм эльӱмәнтвләм утларак пыртымыла, ти прәдмәтвлән основной раздәлыштым (тӱмӱштӱм) фактический матӱриал дон, исторический экскурсивлә дон, тошты годшы дон дә тәнгәйтӱрӱмәшвлә дон тәмбӱмӱлә.

д) Профтӱхнический манмь тымдымашын вараш ступәннвләшкӱбӱжӱ ванжаш йажон йәмдӱләш манын, матӱематӱкӱ тымэньмәшәш жәпӱм (часвләм) тӱнгәлтӱш дон кӱдәләш школәш утларакым бштӱмӱрӱлә.

е) Физикӱ тымэньмӱ программләшкӱ кӱзӱйт йәктә пыртыдымы статикӱн эльӱмәнтвләм, сила гишән ынгылдарымашым, Ньйутонын законвлә гишән угӱц пыртымыла: биолоишкӱ кләткә манмь гишән дә кышәц (магӱц) тидӱ лимӱ гишән пыртымыла; химиштӱ кӱзӱйтӱш гӱц йажон, систӱмӱдон бштӱм программым пумыла, ти прәдмәтӱн тӱнгәлтӱшбӱжӱм тымэньшӱвлә лачок цаткыдын ынгылән нәлбӱн кәрдӱштӱ. Карт мыч йажон тымэнь шоктыман гәографи программым бштӱмӱрӱлә; айыртәмӱнжөк СССР-ым йажон пәлӱм картым бштәш кәләш. Тиләц пасна, СССР гишәнәт, дә пасна республиклә, областьвлә гишәнәт физически гәографин, природный дә экономический гәографин основывлә пәләмәшӱм пуән кәрдӱшӱ программым бштӱмӱрӱлә. Мол сәндәләйквлә гишән тымэньмәшӱмәт гәографин программышкы кәрәл сәмбӱнъ пырташ лижӱ.

ж) Кӱдәләш школым пӱтӱрӱшӱ ик бӱрвәзәт иктә-махань вәскид йблмӱм тымэньдә бӱнжӱ ләк, тидӱм кәрәләш шотлымыла.

з) Туан йблмӱ дон обществовәдӱнӱм тымэньмәштӱ кыды тидӱ анзылымашвлә улы гӱнәт, ти прәдмәтвләм тымэньмӱ программвлә әчәят йажо агыл маньнат, ВКП(б)-н ЦК-жы РСФСР-ын НК-прослан у программым бштӱмәштӱ нинӱм(прәдмәтвләм) шотышкы нәләш дә тымдымашым йажөмдәш айыртәмӱнокшүдә.

Ма кәрәл тымэньшәшлык матӱриалым цилә сәмбӱнжөк: кытырымаштат; лыдмаштат, сирӱмәштәт, туан йблмӱ тымэньмӱ программы лачокшымок тымдән шоктыманым пушашлык ыләш, пәләмәшвләм систӱмӱдон пуән мижӱ. Тидӱм бштән шокташ манын,

самостоятельный манмы сирмаш пашавлам, граматически разборим да молымат тыменьшивлаан школыштат да токыштат пумыла.

и) Обществоведьным, литературным, йылмы тыменьмашым, географим да историм тыменьмы программвлашкы СССР-ыштыш тыгыды халыквлан над. культурышты гишан, ниньин литературышты, искусствышты да историшты гишан сак кералвлажым пырташ; тиләү пасна, СССР-ын крайеведьны эльеманвлан (природын айыртэмвлан, промышльеностыым, с хозяйством соц. экономикын шарлым корныжым да молымат) программвлашкы пырташ кералеш шотымыла.

к) Тыменьмаш паша дон кид паша лачокшымок кындон ушнан кердышты да «йрды производствыла тыменьмы пашавлашкы теориге, практикыге пырышты» манын, политехнически школаш кид пашан кералжым шотышкы нальинат, тидын (кид пашан) программат вашталтыл йажомдаш келеш. (Политехнический принцип «цилә тыменьмашымок ак тэргы, кызытшы жепаш индустриин основы тымень нальмжым тэргы» манын Ленинын анжыктымыжы сөмынь ВКП(б)-н программаштыжы келесимы. (1920-шы ин 26-27-шы сентябрьин, ВЦИК-ын III-шы Сөсишты, Наркомпросын доклад паштөк Ленин тэргелажы сирөн ылын).

Тидым шотыш нальин Ленин шанымыла бштөн шокташ гынь, «политехнически образованын основывлажы» тэхень палымашвлан пушашлык ылыт: «механически промышльеностышкы электричество пыртымашым», «тидымок химически промышльеностышкы пыртымым», «РСФСР электрификаци план» гишанат тидым палымашым; «электростанцишкы», заводышкы, совхозышкы миэн анжөн пален нальмашым», «агроинимумын основыжым палымашым» да молымат (минимум знаний манмы) йажон ланцылэн лакмашым пушты.

II. Тымдымаш пашам йондарымаш да школыштыш режимым цаткыдэмдымаш гишан.

1931 ин сентябрь 5-шы кечын лыкмы ВКП(б) ЦК-н постановляеньжы паштөк тымдымаш пашашты, школ-

влашты порадка лиаш тынгалын. (Школышты порадка лиаш тынгалмыжым тыменьмаш пашашты пингиды расписаным бштэмаш гыцок, тымдым паша видымашым раскыдын йондарөн шоктымаш гыцок ужаш лиеш).

Тымдым пашашты ик методымат (сөмымат) йрды методеш шотлаш ак ли манын, ЦК-ан постановляеньштыжы анжыктымы гыньят, школвлан пашаштышты «лабораторно-бригадный метод» манмы йрдышты ылаш (кыштакенжы гынь тиды цилә вэрөк пыртымы). Пула вэрөжок школвлашты ти метод дон паша бштывла тыменьшивла топлаташ да обазтьельный бригадылаш пайылен шуэн тымдым пашам виденгыт.

„Лабораторно-бригадный метод“ манмы дон паша видымаш гишан тымдымаш пашашты обезличкы лин миэн, тымдышын паша вктарөн шалгымыжат (рольжат) вален миэн да тыменьшивлаштыт бшкэ турешшты пасна-пасна тыменьаш пишок цыцы дөлыт.

Тидывла цилә шотышкы нальинат, ВКП(б)-н ЦК-жы «лабораторно-бригадный метод» манмым тэргелә локтылмашым викок пытараш Совет сандалык республиквлаштышы наркомпросвлан школышты тымдымаш пашам төвә ти сөмынь вктарөн миэн йондараш шудә:

а) Тынгалтын школ дон кыдалаш школышты тымдымаш пашан сак тын формыжок — тыменьшивлаан урокым пуэн тымдымаш лижы; тымдымаш пашажым расписаным анжөн видымашы; тыменьшивлажы ваштал бнжы миэп. Ти сөмынь пашам видымашты, групыдонат, бригадылаш пайылаштынат да бшкэ турешат, школышты тыменьшивла, тымдышы вктарөн шалгымдон тымень кердыт. Ти сөмынь тымдым паша видымашты цилә йиш методымок тымдым пашашкы пыртымыла. Тэргелә бштывлаштыжы цуан-цуан (кольективно) тымдымашым гынь цилә статьянок шараш лижы, топлаташ да обазтьельный бригадылаш вәлә бшташ ак кәл.

б) Тымдышы бшкэ тымдым предметшым програмы сөмынь, анцыдын шайыкыла, куштылаты гыц нөлейшкы-

лă тымдэн мишăшлык. Тымдымыжы годым, кнѳигă мычкы дă кнѳигă вѳилѳц пăшă бѳштăш, бѳшкѳ турѳшок сирăш тымѳнѳш, кабинѳтѳштѳ, лабораториѳтѳ, школѳн мастѳрскойштыжы бѳшкѳ турѳшок пăшă бѳштăш тѳмѳнѳшѳвлăм тымдымла. Ти сѳмѳнѳ тымдымы годым, опытивлăм дă тымѳнѳмѳ пăшăштѳ кычылатмы хăдѳирвлăм тымѳнѳшѳвлăлăн анчыктымыла, заводвлăшкѳ, музейѳшкѳ, нырышкы, шѳбергѳшкѳ дă мол вăрѳят тымѳнѳшѳвлăм нăнѳмѳлă. Тымѳнѳмѳ годым, тымѳнѳшѳвлă анцѳланы иктă-махань тормыж ѳлѳбѳ ынѳлѳн шоктыдымашвлă лит гѳнѳ, тѳнăм тымдышы тымѳнѳшѳвлăлăн цилă статѳан палшышашлык ылѳш.

Тымѳнѳшѳвлăлăн сакой йиш пăшăм задачвлăм рѳшăш, модѳѳлѳвлăм йăмдѳлăш, гѳрбаривлăм погаш, лабораториѳтѳ пăшăм бѳштăш, пăлѳмăшѳм шăрѳшăшлăнѳн школ сага ылшы ѳчѳсткăвлăштѳ ровотайымашты моло пăлѳм пуѳн шалгѳн, ѳрвѳзѳвлăм топлоток (систематическѳ) бѳшкѳ турѳшок пăшăм бѳштăш тымдаш.

Школѳн цилă тымдымаш пăшăштѳжыок тымдышвлă вуйлаалтѳн шалгышты манын, Наркомпросвлăлăн дă тѳдѳн органвлăлăн ЦК бѳштăш шѳдă.

в) Тымдымашым шотышкы нăлмăштѳ, тымѳнѳшѳвлăн пăлѳмăшѳштѳм дă мыштымашыштым топлоток пасна-пасна (индивидуальнѳ) шотышкы нăлмѳлă. Ёрвѳзѳвлăм тымдымыжы нѳжвѳцок кажнѳй тымѳнѳшѳ ѳрвѳзѳм тымдышы пăлѳн шоктышашлык ылѳш. Тымѳнѳмăш ин нѳл пайышты ин пай жѳпѳшѳм пѳтăрѳм йѳдѳ тымѳнѳшѳ ѳрвѳзѳвлăн пăлѳмăшѳштѳм кажнѳй прѳдмѳтдонок пасна-пасна шотышкы нăлѳнăт, кажнѳй тымѳнѳшѳлăн характѳрѳстѳыкым тымѳнѳшѳ бѳштѳшăшлык ылѳш. Тымѳнѳшѳвлăн мыштымашыштым шотышкы нăлмѳ годым, когон кѳлѳдѳлмѳ (сложнѳй) схѳмвлăм дă формывлă бѳштѳмăшѳм цăрăш кѳлѳш.

Тымѳнѳмăш и пѳтѳмѳ паштѳк тымѳнѳшѳвлăн пăлѳмăшѳштѳм цилăштѳнѳмѳк тѳргѳн (проверăйѳн) лăктăш кѳлѳш.

г) Тымѳнѳшѳвлăн пăшăштѳм шотышкы нăлѳн, каждѳй прѳдмѳтлăн дă молвлăм тымѳнѳмѳ пăшăлăнăт (ла-

бораториштѳ, фабриктѳ — заводвлăштѳ, колхозвлăштѳ дă школ ѳчѳсткăвлăштѳ бѳштѳшăшлык пăшăлăнăт) наркомпрослăн кѳтѳк жѳпѳшток мѳтодиквлăм бѳштѳн йăмдѳлѳн шѳдăш.

д) Кыды школыштыжы тымѳнѳшѳвлă лошты нѳмаханѳ дисциплинѳ укѳ: тымѳшѳвлă шиѳдăлѳт, хăдѳирвлăм пыдыртат дă молывлăмăт зрă бѳштăт. Школ вуйлаалтышывлă, ѳлѳ тымдышвлă, ти ситѳдѳмăшвлăм кѳчѳнѳ ѳжыт гѳнѳнăт, школыштышы порăдкăм ак анжѳп, дисциплинѳ пыдыртышы тымѳнѳшѳвлăм цăрăш дă дисциплинѳм пинѳдѳмдăш ак цăцѳп. Тидѳвлăм шотышкы нăлѳнăт, тымѳнѳшѳвлă лошты воспитатѳлѳный манѳмы пăшăм пыт кычѳн бѳштăш тѳнгăлăш кѳлѳш. Цилă школ вуйлаалтышывлăлăн дă тымдышвлăлăн школыштыш порадкам пыдыртышвлăдон пыт кѳрѳдăл шалгаш шѳдăш. Ти нѳжвѳцок тымѳнѳшѳ ѳрвѳзѳвлăн ѳтѳ-ѳвăштѳм, ѳбщѳствѳннѳй организацивлăм дă комсомол дон пионѳр организацивлăм тымѳнѳшѳвлăм анжѳн куштымаш (воспитатѳлѳный) пăшăшкѳ шывшыш шалгаш школ вуйлаалтышывлăлăн дă тымдышывлăлăн шѳдăш.

Кѳшнѳ кѳлѳсѳмѳ сѳмѳнѳ пăшăм видăш тѳнăлмѳкăт, школыштыш порадкам шѳндѳн шокташ акли гѳнѳ, тѳнăм вара тѳрлăш литѳдѳмѳ, ачăнѳцăлăнѳшѳ (хулиганствѳющѳх) тымдышывлăм орландарышы, школ вуйлаалтышы дон тымдышывлăн шѳдѳмăшѳштѳм колыштыдымы, школ порадкам пыдыртышы дă школыштыш хăдѳирвлăм шолыштыш дă пыдыртышы тымѳнѳшѳ ѳрвѳзѳвлăм, ин и гѳц 3 и йактѳ тымѳнѳшѳ пыртыдымлаок, школ гѳц лыктын колташ школ вуйлаалтышывлăлăн шѳдăш.

е) Ёрвѳзѳвлă тымдымаш пăшăм халык-лошкы кымдан шăрѳн шокташ манын, ѳрвѳзѳвлăм тымдымаш гишăн ѳтѳ-ѳвăвлăлăн кѳрăллык, прѳста йѳлѳмѳдон сирѳмѳ кнѳигăвлăм (педагогическуѳ литературу) лыкташ Наркомпрослăн шѳдăш.

ж) Школыштыш тымдымаш пăшăм рашкыдын пăлдѳртѳн, йѳндѳрѳм шокташ манын, тымдымы годым кѳрăл хăдѳирвлă (картывлă, глобусвлă, таблицѳвлă, физикѳ, хими, йѳстѳествознанѳы, матѳематѳык тымѳнѳмѳ хă-

дёрвлә) Ыштәмәшым шәрәмәш (шукәмдәмәш) планым 2-тыләй жәпйшток рашкыдәмдән Ыштән шокташ. Школвләнәм лачоккок польитъэхньичәски школышкы сәртән шокташ манын, пәшә кыдәжвләәш, мастъерскойвләәш кәрәл станоквләм, хәдёрвләм дә пәшә Ыштәмәш хәдёрвләм (материалым) ситәрән шоктымаш гишән стандартный манмы планымат 2-тыләй жәпйшток Ыштән шокташ.

Тымдым гоным кәрәл хәдёрвлә Ыштәмәшым шукәмдәмәш дә ти хәдёрвләдон шковлә снабжайымашым йажоәмдән шоктымаш план 1932-33-шы тымәнәмәш инок шковләлән кәрәл тымәнәмәш хәдёрвләм когоракынок шукәмдән шоктымла Ыштәмәш лишәшлык ыләш.

III. Тымдыш кадрвлә гишән.

1. Ти ун (остатка ивлә лошты) тымдышын активностышы дә Ышкә пәшәжәи вөрц отвәчәйән шалгымашыжы пәрвишәи дорц шуку кушкын; тидәи шотышкы нәләнәт, наукин тынжым (нәгәйцжым) тымәнәшәи ырвәзәвләлән пуән шоктымаш вөрц кйрәдәлмәштәи, тымәнәмәшым дә труйвам комуньист парты анжыктымаш сәмбнәш Ыштәмәш тымәнәшыләм тымдымаш вөрц кйрәдәл шалгымашты тымдышын пәшәжәи (рольжы) кушкынок шалга манын, ВКП(б)-н ЦК-жы пәлдёртән кәләсә.

Совет сәндәләйкын рәспубликвләштәи Ыләшәи угәй шачшы-кушшы әдәмвләм тымдән (воспитывәйән) шалгаш пумы аымләи кого пәшәи йажон Ыштәшәижәи тымдышылан цилә сәмбнәш кәрәл условим Ыштәш совет дә парты организацивләлән ВКП(б)-н ЦК-жы шүдә. Польитыкәи шотышты, науку шотышты дә тымдымаш пәшә видәмәштәт тымдымашын пәлбәмәшәижым топлоток (систәматичәски) лүлтән шалгымаш пәшә, качмы-йүмәи хәдёрвлә дон дә промышльәннәи товарвләдон снабжайымашты тымдышвләм промышльәнностыштыш ровочыйвлә дон төрәштәрәмәш гишән ЦК дон СССР Совнаркомын лыкмы постановләнәиывләм ик йук лыктәок (бәзоговорочно) дә жәпйштәи Ылбәмәшкәи пыртән шалгымаш, тымдышын сәмйәжәи вөрц, ватъәржәи вөрц шытырланымаш (забота) ирбәкым пумаш, пәшә тәр оксам шүдәи-

мәи жәпйшток түлбәмәш, кәчәи йбдәылышы куждажым шотышкы нәлмәш, тымдышвләм Ләнбин анжымәла Ыштәш шүдәи партын дирәктиввләшәи совет дә парты организацивлән Ылбәмәшкәи лачоккок пыртымаштым анжыктат.

2. Ышкә пәшәжым йажон пәлән шошы (опытнәи) тымдышыләм кәрәл сәмбнәш шагалтән миәш дә, сәмбөрйк дон кытәк жәпәш курсывләштәи тымдән лыкмы тымдышыләлән опытнәи тымдышылә палшән шалгышты манын, тымдышыләм вәр гәйц вәрйшкәи вәшталтымашым дә угәйц тымдым пәшәшкәи шагалтымашым Наркомпрослан рашкыдын шындән (установить) шокташ шүдәш.

Тымдым пәшә видәмәш гоным, тымдым пәшәш йәмдәйләлтмәшәижәи (урокәш йәмдәйләлтмәш, Ышкә пәлбәмәшым лүктымәш, курсывләштәи дә мөтодичәски совәцәнәиывләштәи дә моывләәт) гоным обществәнәи пәшәшкәи тымдышым нәләш (отрывать) ак ли, сәльсовәтәишкәи, рикбәшкәи дә мол вәрәәт тьэхньичәски пәшә Ыштәш нәлмәшым вәрйштәшәи организацивләлән викок цәрәш шүдәш.

3. Тьэхньикумвләшкәи, Вузвәшкәи дә Втузвләшкәи тымәнәш пыртымы гоным тымдышылән тьәтәштәи ровочыйвлән тьәтәштәи дон иктәшок шотлаш.

4. Тымдышыләлән сәк кәрәл сәкои йиш вопросвлә дә тымдымаш пәшә видәмәш гишән сирбәи кбнәи гәвләм 1933-ин йанвар 1-кәчәш Огизлән айырән шокташ дә шковлә йбдә шудды әкдонок колтән шокташ шүдәш.

Тымдышыләлән кнәигәвләм лгогтыдон нәлмәш дә плучайымаш гишән условивләм кнәигә выжалыш организацивлә дон Наркомпрос ик тьәлзәиштәи үвәрбим Ыштәшштәи.

5. Тымдышылән пәлбәмәшәиштәи кәрәл шотдон лүктәш манын, тоны тымәнәмәшым (заочное обучение) дә кытәк жәпәш. мәш пәшәи Наркомпрос сәк кытәк срокышток кәрәл сәмбнәш вктәрән шоктышашлык. Ти сәмбнәш тымдышылән пәлбәмәшәиштәи лүктән шалгымаш гоным мөтодик тымәнәмәшым дә тымдымашты кәрәл хәдёрвләм (приборвләм, картывләм, табльицәи-

вләм, радьiom дә мол пособимәт) кычылат (использование)мыштымашым айыртәмьинок гыт кәрәләш шотлымыла.

Анзың кәшбә шковлән дә тымдышывлә аңылытымашыштым шотышкы нәлбн миән тымдым пәшәм йажон видьшывләнән прәми пумашым кымдан шәрән миән Ылбимәшкбә пыртән шокташ дә йажон тымдышывлән опытыштым мольвләнәнәт пуән миәш пәшәм цилә сәмбн йөндәрәш.

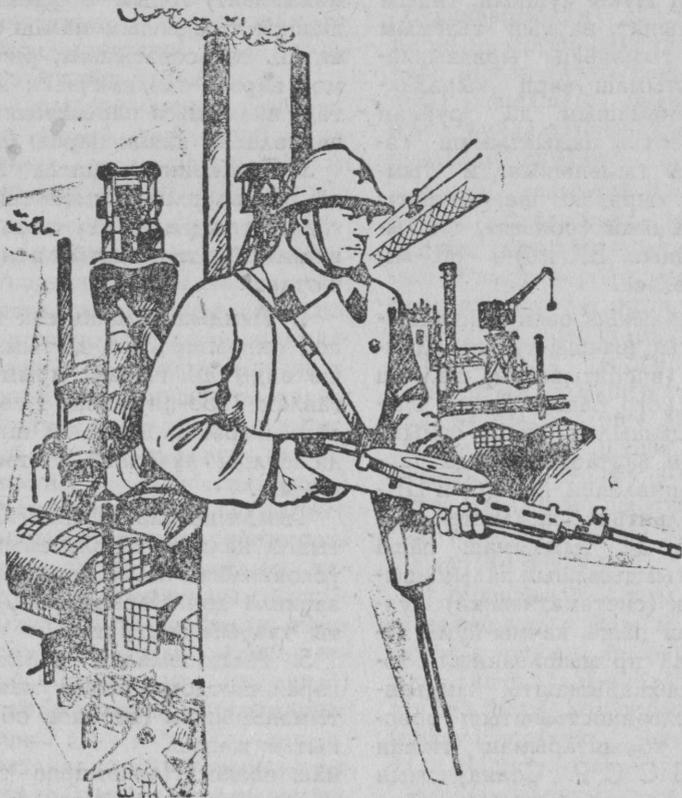
IV. Кьдәләш школыштыш когорак (стартик) групывлә гишән

17-нәш гбц изи йшән цилә пүәргывләнән дә Ыдырәмәшывләнән цилә йиш пәлбмәш (общее образование) дон „польшьтәхичәски пәлбмәшбим пуән шокташ“ манмы комуньист партын програмышты аңчыктән пумы пәшәм Ылбимәш пыртән шоктымыла.

Тидьим Ылбимәшкбә пыртән шокташ, кьдәләш шкоышты тымәншывлә цилә йиш пәлбмәшбштым дә польитәхничәски пәлбмәшбштым йбләрәк лүктән шокташ, вузывләштб тымәнәш шанышывләм йажон тымдән йәмдблән шокташ дә кьдәләш школ дон вузышты тымдаш йардымы пәшән тымәншывлә гбц ытлаш манын 1932-33-шб тымәнмб и гбцок 7-и тымәнман польитәхничәски шковләм 10-и тымәнмәш школвәшкб сәрәш тәнәләш.

Тидьим шотышкы нәлбн, 10-и тымәнмб шковләм йштбмәшкб вачышашланән, толшаш тымәнмб ин сәмиләткбвлән 8-шб групым пачмаш гишән ик тблзәш срокышток СССР-н Совнаркомжылан йштән йәмдблбмб планым (утвәрждйәш) йарыкташ шудәш.

ВКП(б)-н ЦК-жы.



Кроликвләм шукым войыда.

Москва гың 40 килсәтәйрәш вә-рәштә, Ильински площадь донь, 40 гектар кымдыкәш Союзпушниньн кролик урдым совхозым ёштәймә. Тиштәй пәрви йолток охыр вәр ылын. 1930 ин, шәйкәй пач вәкблә, кролик урдым вәрәйм ёштәш планым тишәкән пәчкәйәйт. Пәл иштәйжок ти охыр вәрәшәт, кролик урдым итбә-рә корпусвләм 50-бәм стройән шбндәнәйт. Имәштәй ти совхоз вәскидвләшкәй колтышашлык шәөгәкән кролик каваштым 45 тәйжәйм пуән. Тәнәжәй пльәмәлык кроликвләм 60 тәйжәйм пушашлык ыләш. Ти кроликвләм колхозвләшкы, фабрик дә заводвләштәш кролик урдым вәрвләшкәй колтат.

Мол вольык гынь—ышкал, шарык, сасна шукы иәш вольык ылыт. Ниньн вырлыкым, пайыштым ик и дә утлаат вычымыла. Кролик гынь пиш кого түләтән ыләш, урдым вольыквлә дошты тәхәнә түләтәнжәйм атат мо. Ик иштәй ик мыжыр (озы дон авә) кролик 15—20 кролик игбәвләм пуат; пәл иштәйжәй нинәй коговлә лит, кәләш шот. Махань вольык кроликәйм шәәш вара? Кролик пай гынь пиш тәмбәшән (питательный) ыләш. Тәмбәшдонжы цбвбәй пайымат тидбәй әртәрә, сасна пайым шәәш вәк. Партын ЦК-ажы, Наркомзәм, ВЦСПС кроликәйм пиш кәрәл вольыкәш шотләнәйт; труйыш халыквлән качмашыштым йажәөмдәймәштәй сәк йажәәш тидбәй лыктыныт.

Кого совхозвлә вьлнәй, дә Ильински совхоз вьлнәт, кәйзәйт пиш кого пәшә ыләш; ровочый халыквлән пльәмәлык кроликвләм нинәй ситә-рәшәшлык ылыт.

Тошты пустирәйм кәйзәйт атат пәлбә. Тәштәй кәйзәйт кролик урдым корпусвләм вьцлбәм стройән шбндәнәйт. Корпус йбдә 120 кролик ыләш. Совхоз кымдыкәш: складвләм, вәтвәринар пунктвләм, силос йәмвләм, вьд кәчәйәйм вәрвләм мола стройымы.

Кролик урдымашты тәвз тазләм пәләш кәләш.

1. Озы кроликвләм пасна-пасна,

йонәштәш колтым вәрән кляәткә-вләштәй урдаш кәләш. Каштмашышты (случкы) годым вәлә авә кроликвлә докы нинәйм колтымыла.

2. Йажә (одборәннәй) озы-кроликвләм вәлә авәвлә докы колташ йара; 6-8 авә-кролик йбдә ик озым урдымыла. Озыжы йажә роднә (породистый) лижбә дә мижшбә авән ганьыракок лижбә манын тбдбәм айырымыла.

3. 6 тблзбәй гың брвзбәй авә-кроликвләм дә 8 тблзбәй гың брвзбәй озывлам кандыштан (случкыш колташ) ак йары. Ик иштәй 3-4 гәнә гың шукы игбәйктәш ак кәл.

4. Ик авә-кроликлән 6-7 игбәй гың гач кодаш ак йары

5. 6 әрнәй шәмәшкәй кролик игбәвләм авәжәй гың айыраш ак кәл.

6. Пльәмәлык агыл, дә йаралтшы пльәмәән (мәтис) озы-кроликвләм 2-3 тблзәшвлә гың изивләм шулаш ак кәл. Пльәмәлык озы кроликвлә ак ситәй годым вәлә нинәвлә ло гың сәк йажәвләжәйм айырән кодаш кәләш.

7. Кроликвләлән кыцә гыньәт шукы воздух, шукы соты дә кашташышты ситә вәр лижбә манын, нинәйлән бәлбәм вәрәйм ёштәймәлә.

8. Кроликлык качкыш урдым вәрәйм пиш итбәрән урдымыла; намозым кок әрнәй вуй гың итбәрәйбәймәлә; кыжывәк начкым шукы, шапымәшкәй урдаш бнжәй ли; тблзбәштәй ик рәдбәй нинәйн бәлбәм вәрбәштәйм дөзинфәкцируйымыла (шолшы кон-вбддон, извбстка дон, виш шуән мо-ло).

9. Ирә лижбә дә качкыш пәркәйнжәй манын, кроликвләлән кормы пумым (кормушкым), йүктәйм вәрәйм дә йәшләм ёштәш кәләш.

10. Авә кроликвләлән — туж ылышты годым дә игбәвләштәйм пукшымышты годым, озы-кроликвләлән — каштмашышты жәпбәй, дә брвзбәй кроликвләлән—шәшкәйләш йарал лимәшкәйштәй, пангыра дә вьдән качкышвлә гың пасна, силан качкышвләм (шблбәйм, шышылым, жмыхым) әчә пумыла.

11. Цәрләнән колтыш кроликвләм здоравәвлә гың пасна айырымыла дә вәтврачлан кәләсбәймәлә. Пушмы әл йасланән колышы кроликвләжәйм

Йылаташ кэлэш алы метр гыц кош-агыл кэлгыйышкы капайэн тайымыла.

12. Шыжы жеп пын вилмй йактэ кроликвләм шышкылааш ак йары.

13. Шышкыламы анзыц кроликвләм 2-3 арныаеш пукшаш питыраш кэлэш.

14. Кроликвләм шышкыламыкы төрөк, нинбн кыжвэкыштйм йоктарэн колташ кэлэш (мышкыр ул вярбим ныйалтлыт) да вяржым йоктарэн колтымыла (сынзайжым шырал чүчэн колтат).

15. Каваштыжым шышкыламыкы төрөк ныйктын налмыла.

Тидывла гыц пасна, тэвэ эчэ мавләм бшташ кэлэш: йажо родня (породистый) озывләм войаш; махань павэмэ ыламыштым сирэн миаш; ырвезы кроликвләм йонгешташ колташ манын, вяр гыц, вяршыкы кандыштымы салоквләм бшташ кэлэш.

Кроликын ылым вяржы.

Кроликвләм пиш итыран урдат. Ныйным анжышывлә, кроликвләм анжаш пырымышты годым, йори бштым халатвләм чийт. Тытэжы ак ли: тудын пырышы эдем төрвэн махань-шон цөрвлән бактэаривлә пижын пырэн кәрдыт, вара ныйбывлә гыц кроликвләшкы пижын кәрдыт, цөрбим пижыктат, ныйным когон көтыртат.

Шуку кроликвлә икараш ылымы годым, ик кролик гыцын вэсшыкы, цөр пиш йылә пижын кәрдәш.

Кроликвлә ылым вяршыкы пырэтат, коридор кок вэлны итыра йашыквлә рэдбн-рэдбн шынзэн кэат. Тишты кроликвлә биләт. Кролик ылым вяршыты йыргашкы амаса постол улы; ти амасавләм пачын кроликвләм вольашкы йонгешташ лыктыт. Кроликвлән ылым вяршыты вольа ылэш; кажды кроликлән 3 метр кытан, 1-2 метр торешән да 1,15 метр күкшыцән йашыквләм—кыветывләм бштат. Кролик урдым йашыквлә пиш вольаат, пиш торат бнжышты лиәп. Нинбн пиш цаклән бштән мышташ кэлэш.

Кол садвләм урдышвлә тагынамок цакләнйт: изи пүавлашты, коллан качкыш кэрәк шуку лижы гыньят, колвлә йачан кушкыт. Аяжаш гынь циләк ситымблә чүчәш ылажы. Кэрәк тынгэ гыньят, кого пүавлашты колвләжат коговлә, шаддыравлә лит.

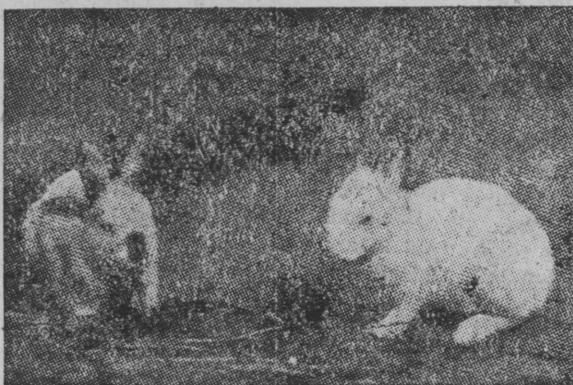
Кроликвләат тынгәләк. Тидым пэрви палыдәләйт. Кроликвләм кышкы шон шындәнбйт, вяр лижы ылын доко. Тынгәлә бштымашеш пашажы худа лиеш ылын. Тор кыветкышты вольыккланэт тор, пидкәтә. Тидын кәпшы худан кушкәш, шылым йачан шындә. Нэчкы кроликәт тэхән вяршыты пиш йычыланән кушкәш. Утла кого кыветкымайт бшташ ак йары: когон каштмашешет кролик шылым худан шындә. Кроликвләм изин, лун моло урдымашты, тидым, (кролик урдым вярвләм) анжыдәләйт. Кыветшыты гынь Совет сойузыштына кроликвләм когон урдаш тынгәлыныт. Кывет, шуку жеп, кычәлмыкы, кролик урдымаш кыветкым пиш йонән форманым шанән лыктыныт. Ильински совхозышты тэхән стандарт форман кыветкывләм йори мастэарскойвләшты йәмдывләт. Стандартан корпусышкы авә кроликвлә 100 пырат да озывлә 20. Коридор кок вэлны, куку пойездын вагонвлә ганьы, кышлы кыветкы рэдбн шынзэн кэат. Озыурдым кыветкывләжы пырым аң лишыкы ылыг.

Ильински совхозышты урдымы сәк крәной родня (породы) кроликшы -шиншила *) ыләш. Ти кроликын пиш цөвөр каваштыжы гыц шуку мблыон воротникым бштөмы. Изин тырэдмы да чыалтымжы Америкы гыц пэрви кандымы шиншилан пиш шөргәкән кавашты гань тиды лин шынзәш. Шөргәкән кавашты гыц пасна, шуку пайым шиншила эчә пуа. Вэс родня—ши валган шимпански кроликәт, (тидым кыштыжы—шампань маныт)тэхәнөк цөвөр каваштым пуа. Ши валган шампански родня кроликвлә ик йиш агылән, нинбн шуку валган ылыт—шимәлгы гыц лудалгы кавовой цырэйн йактэ нинбн ылыт. Вэнски кавовой кролик гынь ирсә пайлык родня ыләш. Тиды—шаддыра шуку пайан кролик ыләш. Кавашты пынжы совсемок шимәлгы симсы валган ыләш. «Рәкс» родня кроликвлә гынь, тишты сәк чөды ылыт.

*) Иужыи Америкыш бш дикий грызун тэхәнн ымыч улы.

Кроликын паша кэчыжы

Кроликын кэчыжы ирок 7 цашын тынгалалтеш. Кэрэк тынга гыньат, дикий зварь роднайжывлан овуцажым тилы мондэн шоктыда, сотамы сэмьнок «кыньылэш». Кэчгыжым ирок кроликын качкышыжы тэхень: токо салым шудым пуат, совхоз нырыштыш викы йарэля шылбым, изиш олымым, кынам-тинам эчэ иктэ-мам привайат. Закускашыжы кэрэк ма-да пушангы укшвлэм пумыла. Тагачы лишыл купыштыш уа укшвлэм ниньлэн пумы. Кэчгыжым гынь—свэзэ укшвлэм, тэлым гынь веньжквлэм кроликвлалэн тытыштымोक пумыла, икэнэ качмашымат тьдьдэ эртэрэш ак кэл. Кролик—тьдьдэн дикий родна морэн ганьок свэзэ пу-



шангы каргыжым пиш йарата. Кролик, морэн, бобр, ур грызунвлэ (нымыштшы звервлэ) ылыт. Ти грызунвлэн анзыл пүштгы пиш пингыды, толста гань пьсы. Ти пүвлэгтгы курымышты мычкок кушкыт. Кэрэк мазары тьганьштгы гыньат, ти пүвлэгтгы со кушкынок миат. Худашкат эчэ кэн кэрдэш: йужгынамжы, пүвлэгтгы утлаок когон кушкын шынэйтат, ышмаштымат питырен ак кэрдтеш лизш. Кроликэм кьртны рэшоткашкы питырымькы, да тьдьдлэн нымышташыжы нымат пумымашш, пүвлэгжы тьнгэлэ кушкыт. Рэшотка пун ылымы годым, укшвлэм ат пу гыньат, пу рэшоткашш пүвлэгжым кролик тьгэтэн кэрдэш.

Ильински совхозышты кроликвлэм пиш ирэн урдат, кльэткиштгыжы, вольэрштыжы пиш ирэ, совхозыштыш сотрудньвлэ кроликвлэ паштэк топлоток итырайэн шалгат.

Кроликвлалэн качкышым висэн-висэн пуат. Тиштгы нымамат ара анжэн ак бшттш. Кроликшым кыцэлэ вара пукшымыла? Качкыч рационым ыштгымаш пашажы совсэмок у паша ылэшбш.

Кролик гань изи волькымат висадон пукшаш кэлэш манын, пэрви иктат шанкыдэлытат. Кролик урдымаш пашам пиш йаратэн бштгышгы кыды эдэмвлэгжы висадон пукшаш цацаш тьнгэлбнэгтат, ниньым мыскыленбгт «такеш пашам бшттэдэ, ородыланэдэ» маньныт.

Большевиквлэ кроликвлэм науки сэмьны, висадон пукшат манын, амэриканцывлалэн кэлэсэнбгтат, тьдьдвлэгжы вуйыштым вэлэ брзэлбнбгт: «Большевиквлэ мам вара палэт» маньныт. Лачокшымок Амэриканцывлэ науки дон мам вара бштат? Ниньлэн гынь париш шуқырак лижы, науқыжы чьдгы гыньат йара.

Кэрэк тэнга гыньат, амэриканцывлэ самынь попэньбгт. Кроликэм анжаш, висадон тьдьым пукшаш пиш пэркээн ылэш, пользыжат шуқы. Качкышвлэ чьдырэк кэлбгт да кроликшат тэмшэрэк лизш.

Совет сойузышты цьвывлэмат иктын гьцат анзыц науки сэмьны, рациондон пукшаш тьнгэлбнбгт ылын. Маммам анжэн, Амэрикьштат тьнгэлэ бштгаш тьнгэлбнбгт. Ти гишанжы гынь Совет сойузыштыш учоньйвлэ чываньэнат кэрдбгт.

Кроликвлэм науки сэмьны пукшы-маш гишан паша эчэ бштгымы агыл ганьок. Лач тилоштырак вэлэ кроликвлэм пукшым гишан Советски учоньйвлэн кньггавлэ лэктгаш тьнгэлбнбгт.

Ильински совхозышты кроликвлэ пукшымашым йажоэмдымаш пашам цьрнбгдэок бштат, тымэньбгт.

Ирокшы качкышым шалэгымаш 9 цашэш пьтбш. Кэрэк тьнгэ гыньат бригадырын пашажы эчэ шуқы. Кроликвлэм анжаш кэлэш: аньат кыдыжы йасы моло ылыт.

Масы кроликвлэм айырым рэр (изолятор)

Ирокшы качкышым качмыжы гь-

цок крольикын здороважым палаш лиэш. Здорова кролик чынь качкышым кок вэл пүвләдонат качкәш; качмаштыжы, пиш талаша, чынь качкәш. Кыды кроликвләжы пиш мылын качкыт, иктытшы качкшыжымат бш тйкәл, лыкшыкы пырән шынзәт, вуйжым кымык сәкән шындыш.

Йасыланән колтыш крольивләм, йасы ылымыштым цаклымыкок, здорова кроликвлә гыц пасна вәрйшкы айырымла. Йасы кроликвләм урдым кльәткын сәдырәжы бәтонын ыләш. Тыхәнх крольикым анжышч эдәмбн выргәмжым дезинфекцируйат. Кроликвлә пишок цэрләнәш мастарвлә ылыт, нинбвләэш цэрвлә пиш куштылгын пижыт. Кроликвлә лошты цэрвләжәт пиш йылә шәрләт. Кроликвләжым лач проста йасывлә гыц лицәшәт мә эчә тымәнх шотәлнә. Кого совхозвләлан ти пәшәшты корным пйтәри ижы такыртымыла. Кроликвлән йасыштым анжымаш пиш пыт лишәшлык. Кроликвлә урдым каждый корпусышток, йасланән колтышвләм пйтәри андак анжаш кәрәл аптвәкән бшкә амбулаторишты улы. Тиды гыц пасна, цилә йлбшвлә гыц пүлә өрдйж вәрйшты, цэнтральный вэтпункт бштымы. Тиштәкән диагностическы* кабинвәт улы, дезинфекци бштым камәрб, дә эчә вашталтыш цэрдон колышы кроликвләм йылатым (кремаци) камака улы. Тиштәкәнок карантин (йасы аль йасы агыл манмым палаш) бштымы дә изоляци (айырым) камэрвлә улы. Тәнгә пыт анжымашәш вәлә Ильински совхозыштыш шәргәкән родня кроликвләжы пиш цәвәрбн кушкыт.

Авә-кроликик ишты кым кәнә игылә; игыләм йбдә 5--8 кролик рәды каида, кынамжы гынь 10-ат эчә бшты. Шошым, март тйлзбн (Ильински совхозышты— март 1-бн) авә-кроликвләм озы кроликвлә докы сәк пйтәри колтат. Вара, май 15-бн дә август 1-бн эчә колтат. 1932 йәш пландон Ильински совхозышты шәргәкән пльәмәлык кроликвләм 45 тйжәмбм плучайаш лимы. Хозрачәтный бригадышты ударниквләжы тйдым чыдәшлыктыт. Вырыкыкы кроликвләм 60 тйжәмбм нинб пуаш сөрәт, дә колы-

шывләм чыдәмдымдон тинәржымәт әртәрәш сөрәт вәк.

Кролик игыләм анзыланы шытыр пәшә ләктәш. Игыләмы кым кәчы анзыц кролик кльәткывләм вашток итырәйән ләкмблә. Нинбвләэш маточник манмы ыражан изи йәшбквләм шындыт. Тышкы шуку олымым пиштәт. Кльәткым шокшәмдәт. Авә-кроликшы ти кәчынок пбйжәбым йәмдбләш тынәләш. Вбдым кәчәш кок кәнә вашталат. Авә-кроликвлә айыртәмбнжок брвзәйвләжы, тамалын әнвәт, кынамжы гынь, цилә игывләштым качкын колтат.

Цилә кльәткы анзыланок карточкым сәкымы, игыләмаш гишән ма кәрәлжым цилә тишкы сирәт: махань № ран авә-кролик, кынам озы дон каштын, кынам игылән, мазар игылән моло—цилә тишкы вазат. Контроль лимыкы, игыләшгы авә-кроликвлә доран ош изи плакым кәрблбт; карточкәш ма сирбмбм цилә тишкы вазат. Карточкыжы вәрйштыжок кәчә, плакшым гынь нәлбт, нбнбвлә вбләц кролик шотым видәт.

Кльәткы доны йакшар изи плак улы гынь, кролик игыләдымбм тйды анжыкта. Тбдым эчә вәс пачаш каштыктымыла. Кроликвләм игыләмыкы кым кәчышты, кролик игывләм сортируйат; кыды-тидын игывләжым нәлбтәт, цилә авә-кроликвлә ләш нинбм ик нәрбкын пайылат. Кролик игывләм нәлмы анзыц, начкы шбргбсавбцдон кидым бштылбтәт, ик әзә чыц вәс авәвлә докы нинбм намалыт, цилә авәлән икнәрбк игывләм пуат. Иктә малар вәрәмәш (иктә цәшәш) кролик игывләм маточник манмәш (изи йәшкәшәт) бшкәштбмок кодалалыт. Вара авә-кроликәт бшкә игывләжы дон вәс авә игывләм, үвшбц айырән ак кәрдт лиэш.

Брвзәй кроликвләлык садоквлә.

Токо вәлә лишы авә-кроликвлә, дә игывләжәт, махань-шон цэрвләдонжәт айыртәмбнок когон цэрләнән кәрдыт. Сәды гишәнок, тынәм нинбм айыртәмбнок йажон анжаш кәләш. Шышыл гыцбн, кынамжы жмых гыц, силос гыц, чәчәвицы гыц силан качкышым нинблән пуат. Вбдән силосым качмәшәшбжы нинб шуку шбшәрбм валтат. Кролик игывләм авәшты сага кым әрнә урдәт. Вара ни-

*) Риагноз—йасывләм пәлән шоктымаш.

мый йори йыштый садоквләшкы кол-
тат. Ындә нинәт шурын ылыт, «су-
сун» ыләт. Вольяэран цилә корпус-
влә сагаок, Ырвэзы кроликвләлән
кашташышты йори вәрйым йыштый;
тишәкән йори шудывләм үдәт. Ырвэ-
зы кроликвлә йлым садоквлән пын-
дашыжы сәткы гыц йыштыймы ыләш.
Сәткы вәштәт шудым нины нымыш-
тыт. Суткашты кок кәнәк садоквләм
вәс вәрәлә шындәш кәләш. Садокшы
тошты вәрйышкыжы 25 кәчышты то-
лын шомыла тйдым вәр гыц вәрйыш-
кы кандыштыт. Тинәр жәпышты тош-
ты вәрәшйыжы свәзә шуды угыц куш-
кын шоэш. Шыжы тынгәлмы андак,
шуды кушкаш пырахымыкы, кролик
игывлә шуды кәвәнвлә доны каштыт,
йонгәштәш лыкмы кәвәткәвләжым
кәвәнвлә тәрвән шындәт.

Ильински совхозышты научно-ис-
сләдовательскы пәшәм видәт. Ти
совхоз йәллән, мол совхозвләлән,
кролик питомниквләлән примәрйым
анжыкташ йыштыймы. Тиштәкән пәшәм
тәнгәштәрән йыштәтәт, ударны рово-
тайатат, хозрасчөтйым йыштәмәт, сов-
хоз кого анзылытывашваам йыштән.
Тәнә и пәтйымәшеш Москва лишнйыш
совхозвлә дон колхозвлә пләмән
кроликвләм 60 тәжәмым плучайат.
Москва областьеш авә кроликвләм 360
тәжәм нәрйкыкым войән шоктымәш ги-

шән парты ЦК-ан дә Наркомзәмын
постановләнәжы йыштән шоктымы
лиәш. Толшаш иәш цилә фабрикок,
цилә заводок, цилә кухня дә столо-
войок йышкымыштын кролик урдым
вәрйым йыштән лит, кроликәш шот. Тру-
йыш халыккан качкашыжы пайым пү-
лә шукәмдйымы лиәш.

Ильински совхоз кроликвлә урдым
гышән йәвләмәт тымда, ынгылдара.
Фабриквлә гыц, заводвлә гыц айы-
рән колтымы ударниквлә кролик
урдымаш пәшәм тиштәкән тымәнйыт,
пасна бригадывлә сага пәшәм нины
төшты йыштәт. Тишты тымәнйы шотат,
йышкә ровотайымы фабрикыштәт, за-
водыштат кролик урдымаш пәшәм
нынйы куштылгын видән кәрдйыт.

Вадәш, кут цәш дә пәлын, пәшә
кәчы пәтә. Кроликвләлән вәды кач-
кышым пумчы...

Ындә Кырык—Мары районыштына
кролик урдымашым анжалшаш. Тәнә,
мәнмән районыштына 5000 кролик
нәрйым войән шоктышашлык ылына.
Ти пәшә мә донына пишок худан кәй.
Кызыт урдаш тынгәлмы кроликвләнә
350 вәлә (7 проц.) погына. Кыды
организацывләжын ик кроликыштәт
укә.

Тәнгәлә ак йары. Ти пәшәм пыт
кычән йыштыймылә. Ыштәш лимы пла-
ным кәрәк ма-дә тәмән шоктымыла.



Самыньым төрләнә

Ийуль тѳлзәш 11-ѳи номыран „Усәм“ журналышты „киндѳ йәмдѳйлѳмәш кампаньым большевик сәмдон оргәнвизуйымаш дә эртәрѳмәш вәрц статья сирѳмѳи. Ти статья „Правда“ кәзәт гѳц агыл, „Ивестия ЦИК ВЦИК“ кәзәт гѳц сәрән нәлмѳи. Сәрѳмѳи годым самыньвлә линѳт.

Статьян заглавиштѳжок „большевик сәмдон“ сирѳмѳи. Тидѳи толкәш ак тол: „Большевик тѳәмпыдон“ манын сирәш кәләш ылын.

Пѳтәрѳиш страницьѳшток, кокшы колонкышты вәс абзацьѳшты солашты „кулак шам вакталтышдон пыт гѳцәт пыт кѳрәдәл шалгаш лижѳи“ манын сәрѳмѳи. Тѳнгә агыл солашты кулаквлән шам лѳвәк лимәшдон пыт гѳцәт пыт кредәл шалгаш лижѳи манын сәрѳмѳилә ылын.

Кокымшы страницьѳшты, вәс колонкышты абзацьѳшты „ик кәнә ик вәк лывшалтмәшвлә дон...“ манмы. Тидѳим тѳнгә сирѳмѳилә ылын: „Тѳргач ѳштѳймәшвлә дон (пәрәгѳввлә дон),“ манын сирәш кәләш ылын.

Тѳнгә самынь сәрѳмѳивлә труйыш халыкым тупыньәшлә ыгылдарән кәрдѳтәт, мә нинѳим төрләнә

Редакци



ИНВ. № 34

ИЗДАТЕЛЬ: Горно-Марийское Издательство. Ответственный редактор
--РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ. Члены редколлегии: СОСНОВ П.Т.,
МИТРЮШКИН С. И., ИГНАТЬЕВ Н. В.

Адрес редакции: Козьмодемьянск Г.-М. р-на Маробласти, ул. Ленина
д. № 10 тел. № 23.

Сдан в набор 9—IX-32., подписан к печати 10/X-32 г. 2¹/₄ п. л. 63.360 зн-
в п.л. Размер 180X260. Издат. № 47

Райлит № 256 ***** Тираж 430 ***** Заказ № 1552 *****
Типография Гор. Мар. Изд-ва. Козьмодемьянск МАО ул. Ленина д. № 11

Кырык-Мары Издательствын токо лыкмы кн ы г а в л а .

Н а л д а ! л ы д т а ! Ш а р ы д а !

Краснова *) Мөр.

Кривонос *) Йакшар ушман.

Израилит Труймаш да мадмаш бир-вэзбвллән малан кэрл.

Ильашук. Эргаш, бидыраш бирвэзбвлләм шотдон иквареш куштымы гишән.

Успенская. Дошкольнък бшкбләнжб кэрлбм бшккөк мам ыштән кэрдэш.

Пспов. Бидырамаш да рэлыги.

Йарславский *) Кугижам, помешыквләм, капитальиствләм кыцэ сымбрышнә.

Сэдов. Сола ло судвлә.

Игнатъев. Вурсы мардэж. (пасна кныгә).

Лэбэдьэв. Бирвэзбвлләм анчим-тымдым учрэдженывлэштбш санминьимум.

Серафимович *) Тидб кыцэ колән.

Шмидт *) Эдэм кыцэ лиалтбн.

Ларина *) Шахтор бидыр.

Кирик. Ровочый—хрәсань инспэқцин сэкцивлә.

М. Горький. *) Архип тьотья дон Льянька.

Бонч,—Бруйэвич *) Лэнынбм пушташ цацымаш.

Пэцятлалтбт.

Плавильщиков *) климат-командыр.

Изи колхозник *) № 3

Ти кныгавлә лошты *) знакдон анчыктымывләжб ц колы библиотыкбвллән лыкмывлә, когораквлләнәт лыдаш пиш йарал ылыт.

Цилә ти кныгавләм Кырык-Мары Райпотрәбсойузын кныгә магазинбштб да сола коопэратывлэштб нәләш лиэш.

Н а л д а ! л ы д т а ! Ш а р ы д а !



„У СЭЖ“ журналым 1932 иэш сылыда!

политикЫ дон экономикән дә сЫлнЫ литьэратуран
„У СЭМ“ журнал

ТЫЛЗЫШТЫ КОК ГӘНӘ ЛӘКТЭШ

„У СЭМ“ журналын программыжы когоэмдЫмЫ. ЛЫмЫнжок тэвэ мавлә сирЫмЫ лит: партын дә совет властын политикЫм ынгылдарымаш, Ләннин дон Марксын тымдымашышты, тьэхникЫ, науки тымдымаш дон культур пәшә, социализм, у стройалтмаш у ЫлЫмәш Ыштәлтмәш дә молвләәт сирәлтЫт

„У СЭМЭШ“ — сЫнлЫн сирЫмЫ: шайыштмашвлә, лыдышвлә романвлә, очәрквлә, потыкәвлә моло сирЫмЫ лит.

„У СЭМЭШНӘ“ — ЫЫлмЫнә гишән, Ышкә сәндәлЫкнән тошты годшы, кЫзЫтшы дә анзыкыла ЫлЫмәш гишән сирЫмЫ лит.

□□□□ „У СЭМЭШ“ — Ыдырәмәш лык ләктәш тЫнгәлеш. □□□□

ЖурналЫш сирЫшЫвләжЫ

имәшЫ гЫц шукәмЫнЫт, топлот сирЫшЫвләжЫ тәхәнвлә Ылыт:
АБРАМОВ А., АЛЬОХИН, БЭЛЬАЙЭВ К., ВЭСЭЛОВ-СТАЛЬ П. Я., ЗИНОВИЭВ С. Я., ИГНАТЬЭВ Н. В., ИВАНОВ Ф. П., ОЛЮКАН ПЭТЬУ, ПӘКУНЬКИН М. И., РОМАШКИН П. П., СИДУК ФЭР., СМИРНОВ В. Е., СМИРЭНСКИЙ Е. Н., СОСНОВ П. Т., СЭМОНОВ В., ЧЭРНОВСКИЙ С. А., ШИРӘЙЭВ СТ., ЙАМОЛОВ, ЙАРУСКИН П. дә молывләәт.

Журналын ақшЫ

Ик иэш 5 тәнгә
Пәл „ 2 т. дә 75 н.
КЫМ тЫлзэш 1 тәнгә 50 н.

АДРЭСШЫ: { Гор. Козмодемьянск, улица Ленина, Горно-Марийское Издательство.

Журналым цилә почты айЫртәмвләшты дә сирЫмәш намалшЫвлә гЫц сЫлаш лиэш.